

Die Freiwillige Feuerwehr Albisheim und der  
Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr  
Albisheim 1995 e.V. laden am Marktsamstag ein  
zur

# MUSIK IM SPRITZENHAUS MIT

**GOODIES**

AKUSTISCH  
AUTHENTISCH  
ABGEFAHREN

SAMSTAG, 16. SEPTEMBER 2023  
BEGINN 20 UHR, EINLASS AB 19 UHR

IN DER FAHRZEUGHALLE DER  
FREIWILLIGEN FEUERWEHR ALBISHEIM  
EINTRITT 8 EURO

**Die Freiwillige Feuerwehr Albisheim und der  
Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr  
Albisheim 1995 e.V. laden  
am Marktmontag ein zum**



**MARKTMONTAG  
BEI DER  
FREIWILLIGEN FEUERWEHR  
ALBISHEIM**

**mit Schorle und Schnäpschen,  
dazu Suppe aus dem Kessel mit  
Dampfnudeln, Bruzzelfleisch und viele  
weitere Leckereien!**

---

**Ab 16:00 Uhr Musik mit  
DUO 99 KW**

**Montag, 18. September 2023  
ab 11 Uhr  
in der Fahrzeughalle  
der Freiwilligen Feuerwehr Albisheim**

# Albisheimer Markt 2023

15. - 18. September



## Freitag, 15.09.2023

18:00 Uhr

**Eröffnung** des  
Albisheimer Marktes  
und **Vernissage** von  
Ariane Terboven und  
Schülerinnen im  
Rathaus

18:00 Uhr

**Albisheimer  
Oktoberfest** im  
Dorfgemeinschaftshaus

## Samstag, 16.09.2023

14:00 Uhr

**Rummel** am Friedrich-  
Brubacher-Platz

14:00 Uhr

**Getränkeausschank** am  
Dorfgemeinschaftshaus  
(Förderverein TSG)

19:00 Uhr

**Musik mit den "Goodies"**  
im Spritzenhaus bei der  
Feuerwehr

## Sonntag, 17.09.2023

09:30 Uhr

**Marktgottesdienst**,  
Peterskirche

11:30 Uhr

**Bewirtung** im  
Dorfgemeinschaftshaus  
**Mittagessen gegen  
Vorbestellung**,  
(Förderverein TSG)

14:00 Uhr

**Marktumzug** anschl.  
**Standkonzert** am  
Dorfgemeinschaftshaus

14:00 Uhr

**Rummel** am Friedrich-  
Brubacher-Platz

15:30 Uhr

Dorfgemeinschaftshaus  
**Kuchenbüfett und  
Ausschank**  
(Förderverein TSG),  
**Weinausschank**  
(TSG Albisheim)

16:00 Uhr

**Propellerbar** neben dem  
Dorfgemeinschaftshaus

## Montag, 18.09.2023

11:00 Uhr

**geselliges  
Beisammensein**  
im Spritzenhaus bei der  
Feuerwehr

14:00 Uhr

**Rummel** auf dem  
Friedrich-Brubacher-  
Platz

14:30 Uhr

**Bierausschank** am  
Dorfgemeinschaftshaus  
(Förderverein TSG)



Ihre Feuerwehr informiert:

# STROM AUSFALL

## Was tun

wenn die **ENERGIE** ausfällt:

Wissen Sie, wie abhängig Sie von Strom sind? Was passiert, wenn alles ausfällt? Das Telefon ist tot, das Handynetz bricht zusammen, die Heizung springt nicht an, warmes Wasser fehlt, der Computer streikt, die Kaffeemaschine bleibt aus, das Licht ist weg.



In Notfällen kann ein Hilferuf über die bekannten Notrufnummern nicht mehr möglich sein.

Die Aufzählung können Sie beliebig erweitern.

Schnell merken Sie, wie abhängig Sie von elektrischer Energie sind.

In der Regel werden Stromausfälle in wenigen Stunden behoben.

Aber es kann in Notsituationen durchaus auch einmal Tage dauern, bis der Strom wieder verfügbar ist.

[www.feuerwehr-vg-goellheim.de](http://www.feuerwehr-vg-goellheim.de)

## Ihre Feuerwehr hilft!

- ▶ Bei einem großflächigem Stromausfall von länger als 30 Minuten werden die Feuerwehrgerätehäuser besetzt.
- ▶ Hier stehen Feuerwehrleute als Ansprechpartner in Notfällen zur Verfügung und können einen Notruf auch bei Ausfall der Telefonnetze absetzen.

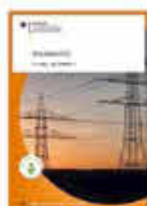
Anlaufstellen bei Stromausfall sind in der Regel die Feuerwehrgerätehäuser in der Verbandsgemeinde Göllheim:

- **Albisheim** - Kirchgasse
- **Biedesheim** - Schulstraße
- **Bubenheim** - Wiesenstraße
- **Dreisen** - Schulstraße
- **Einsethüm** - Hauptstraße
- **Göllheim** - Raiffeisenstraße und Freiherr-vom-Stein-Str. (Parkplatz Haus Gylnheim)
- **Immesheim** - Harxheimer Str.
- **Lautersheim** - Hauptstraße
- **Ottersheim** - Hauptstraße
- **Rüssingen** - Bangertstraße
- **Standenbühl** - Kaiserstraße
- **Weitersweiler** - Am Spielplatz
- **Zellertal** - Hauptstraße (Harxheim)

Auf der Internetseite des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe stehen weitere Informationen sowie ein Ratgeber zur Verfügung:



[www.bkk.bund.de](http://www.bkk.bund.de)



Ihre Freiwillige Feuerwehr  
der Verbandsgemeinde Göllheim



## Neues aus der Verwaltung

### Das Bürgerbüro informiert:

Reisepässe, die in der Zeit vom 03.08.2023 bis 18.08.2023 beantragt wurden, können abgeholt werden. Ihr altes Reisepassdokument ist bei der Abholung mitzubringen. Wenn Sie persönlich verhindert sind, ist es möglich, dass Sie eine dritte Person zur Abholung bevollmächtigen. Zur Abholung muss diese Person eine Vollmacht, die Sie bei der Beantragung erhalten haben, vorlegen. Rückfragen unter 06351/4909-24.

## Sozialamt geschlossen

In der Woche vom 03.10.2023 bis einschließlich 11.10.2023 bleibt das Sozialamt aufgrund einer Schulungsveranstaltung geschlossen. Sofern Sie das Sozialamt aus dringenden Gründen erreichen müssen melden Sie sich bitte unter der allgemeinen Telefonnummer der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim ((06351/49090), Sie werden dann zu einem späteren Zeitpunkt zurückgerufen. Sofern Sie etwas abgeben möchten, können Sie das im Rahmen unserer Öffnungszeiten an der Information tun, oder auch jederzeit in den Briefkasten der Verbandsgemeindeverwaltung einwerfen. Originale werden an Sie zurück geschickt.

## AMTLICHER TEIL



### Aus der Verbandsgemeinde

#### Sprechstunde des Bürgermeisters

Sprechstunden mit Herrn Bürgermeister Steffen Antweiler können unter der Tel. Nr. 06351/4909-18 vereinbart werden. Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim, Freiherr-v.-Stein-Straße 1-3, 67307 Göllheim.

#### Bekanntmachung

Am **Montag, den 18. September 2023, um 19:00 Uhr**, findet die öffentliche 21. Sitzung des Werkausschusses der Verbandsgemeinde Göllheim in der Legislaturperiode 2019/2024 im Sitzungssaal des Rathauses der Verbandsgemeinde Göllheim, Freiherr-vom-Stein-Str. 1-3 in Göllheim statt.

##### Tagesordnung:

##### Öffentliche Sitzung:

1. Sachstand Sanierung, Um- und Anbau des Betriebsgebäudes der Verbandsgemeindewerke
  - a) zu den Umbauarbeiten im Bestand
  - b) dem Anbau an den Bestand
2. LOGO für die Verbandsgemeindewerke Göllheim
3. Endausbau NBG „Vor dem Weinberg“ in der Gemeinde Göllheim, Erneuerung Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung hier: Vergabe der Bauleistungen
4. Mitteilungen und Anfragen

Göllheim, 7. September 2023

gez. Steffen Antweiler

Vorsitzender

### Kultur und Natur auf zwei Rädern: Eine unvergessliche Tour durch unsere Verbandsgemeinde

Ein sonniger Sonntag, der 10. September, verwandelte sich in einen Tag voller Entdeckungen und Begegnungen für Radbegeisterte, die sich zu einer einzigartigen „Kult-Tour“ durch unsere Verbandsgemeinde aufmachten. Unter der herzlichen Begrüßung von Verbandsbürgermeister Steffen Antweiler begann eine abwechslungsreiche Reise, die sowohl die kulturelle Vielfalt als auch die Gastfreundschaft unserer Gemeinden zeigte.

Die Tour startete mit einem Besuch in der „Betstube“ in Dreisen, wo Herr Kaufhold die Teilnehmer empfing. Die „Betstube“ ist ein katholischer Betraum, der sich im historischen Rathaus in Dreisen befindet und vielen bislang unbekannt war.

Die Reise führte dann weiter zum Museum „Uhl'sches Haus“ in Göllheim, wo eine angenehme Überraschung auf die Teilnehmer wartete. Herr Uhl, der sich als Herr Weygand herausstellte, empfing die Gruppe persönlich und führte sie durch das Museum. Mit Leidenschaft und Hingabe brachte er die Geschichte zum Leben, und die interaktive Ausstellung begeisterte alle gleichermaßen. Im Anschluss an die Führung bot Frau Bugiel vom Kulturverein Göllheim Kaffee und Schnittchen an, was die Geselligkeit und Gastfreundschaft des Museums noch unterstrich.

Der Weg führte weiter über den Gundheimerhof nach Biedesheim, wo die eindrucksvollen Fenster der katholischen Kirche bewundert wurden. Herr Becker führte die Gruppe durch das Gotteshaus und teilte sein Wissen über die reiche Geschichte und Architektur der Kirche.

In der nur wenige Meter entfernten protestantischen Kirche, begrüßte Herr Mattern die Radfahrer. Hier offenbarte er das versteckte Taufbecken im Boden der Kirche, ein faszinierendes Detail, das vielen bisher unbekannt war.

Die Tour ging weiter über Ottersheim nach Bubenheim, wo die Kirche St. Peter besichtigt wurde.

Ortsbürgermeister Herr Lebkücher führte die Teilnehmer durch die älteste romanische Dorfkirche in der Pfalz und vermittelte Einblicke in die Geschichte dieses beeindruckenden Bauwerks.

Die Radtour führte die Teilnehmer schließlich zum Heyerhof, wo Gabi und Richard Treiber, die ebenfalls an der Tour teilnahmen, die Radfahrer mit einem erfrischenden Eis empfingen. Sie teilten interessante Fakten über den Heyerhof und die umliegende Region, was die Rast zu einem weiteren Highlight machte. Gut gestärkt ging es auf die letzten Kilometer in Richtung Albisheim zum Obsthof Enders. Hier ließen die Radfahrer den ereignisreichen Tag ausklingen, genossen regionale Köstlichkeiten und tauschten Geschichten über ihre Erlebnisse aus.

An diesem besonderen Tag waren viele weitere Radfahrer auf dem Zellertal Radweg unterwegs, da die Radtour bewusst zeitgleich mit dem Sattelfest im Zellertal geplant wurde. Einige Teilnehmer entschieden sich sogar, nach dem Besuch des Obsthof Enders am Sattelfest teilzunehmen und fuhren gemeinsam weiter, was das Erlebnis noch vielfältiger und lebhafter gestaltete.



Diese Radtour war nicht nur eine sportliche Herausforderung, sondern auch eine Reise durch die Kultur, Geschichte und Gastfreundschaft unserer Region. Die Teilnehmer kehrten mit wertvollen Erinnerungen nach Hause zurück. Ein herzlicher Dank gilt allen Führern und Gastgebern, die diesen Tag zu einem unvergesslichen Erlebnis gemacht haben. Wir freuen uns bereits auf die nächste Gelegenheit, unsere Region auf zwei Rädern zu erkunden und noch mehr Schätze zu entdecken.



Unsere Homepage  
mit allen aktuellen  
Themen rund um die  
Verwaltung finden  
Sie unter:

[www.vg-goellheim.de](http://www.vg-goellheim.de)





Die Verbandsgemeinde Göllheim ist eine Gebietskörperschaft im Donnersbergkreis in Rheinland-Pfalz. Der Verbandsgemeinde gehören 13 eigenständige Ortsgemeinden mit insgesamt rund 12.000 Einwohnern an. Der Verwaltungssitz ist in der namensgebenden Ortsgemeinde Göllheim.

Wir suchen ab sofort einen weiteren Mitarbeiter/eine weitere Mitarbeiterin für den Bereich der hauseigenen IT Administration

## IT-Administration

Umfang	Befristung	Vergütung	Beginn
39,00 Wochenstunden	unbefristet	EG 10	schnellstmöglich

### Aufgabenbereich:

- Wartung, Pflege und Weiterentwicklung unseres Netzwerks auf Basis von Microsoft Windows
- Zusammenarbeit mit externen IT-Dienstleistern
- Mitarbeit bei der Umsetzung von IT-Sicherheit und Datenschutz
- Einsatz und Pflege von EDV-Hardware, Behebung von Störungen

### Wir wünschen uns von Ihnen:

- eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als IT-Fachkraft, abgeschlossenes Studium im Bereich der IT-Branche oder vergleichbare Ausbildung/Erfahrung im Bereich der IT
- gute Kenntnisse im Bereich der Netzwerktechnik, den gängigen Office-Produkten
- Flexibilität und Einsatzbereitschaft auch außerhalb der regulären/üblichen Dienstzeiten
- gute Kommunikationsfähigkeit und Umgangsformen, sowie Teamfähigkeit
- Loyalität, selbstständiges und korrektes Arbeiten

### Wir bieten Ihnen:

- ein interessantes und vielseitiges Aufgabenfeld
- eine gründliche Einarbeitung
- einen modernen Arbeitsplatz mit flexiblen Arbeitszeiten im Rahmen unserer Gleitzeitregelung
- kostenlose Parkplätze in unmittelbarer Nähe des Verwaltungsgebäudes
- Fortbildungs- und Zusatzausbildungsmöglichkeiten
- Betriebliche Altersvorsorge und Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes
- Fahrrad-Leasing (Job-Rad)
- Vergütung nach dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienst (TVöD-VKA)
- mobiles Arbeiten in Absprache möglich



Wir freuen uns darauf, Sie kennen zu lernen und stehen Ihnen gerne für weitere Fragen zur Verfügung. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nur Bewerbungen berücksichtigen können, die den oben genannten Anforderungen entsprechen.

Datenschutzgerechte Behandlung wird garantiert. Für weitere Fragen steht Ihnen Herr Peter unter der Telefonnummer 06351/4909-10 zur Verfügung. Weitere Informationen zur Verbandsgemeindeverwaltung finden Sie unter <https://www.vg-goellheim.de/>. Die Bestimmungen des Allgemeinen Gleichbehandlungsgesetzes (AGG) und des Landesgleichstellungsgesetzes (LGG) finden Beachtung.

Referenz-Nr.: 09-2023 IT



Die Verbandsgemeinde Göllheim ist eine Gebietskörperschaft im Donnersbergkreis in Rheinland-Pfalz. Der Verbandsgemeinde gehören 13 eigenständige Ortsgemeinden mit insgesamt rund 12.000 Einwohnern an. Der Verwaltungssitz ist in der namensgebenden Ortsgemeinde Göllheim.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

## Hausmeister (m/w/d) für unsere Sozialwohnungen

Umfang	Befristung	Vergütung	Beginn
Mini-Job	unbefristet	bis EG 5	01.10.2023

### Aufgabenbereich:

- Hausmeistertätigkeiten in den von der Verbandsgemeinde angemieteten Asylunterkünften
- kleinere Reparatur-, Renovierungs- und Instandhaltungsarbeiten
- Auf- und Abbau von Mobiliar
- Ausstattung der Unterkünfte mit Erstbedarf
- Gelegentliche Kontrollen in den Unterkünften
- Kontrolle der Außenanlagen, Mülltonnen (Einhaltung der Mülltrennung)

### Wir wünschen uns von Ihnen:

- abgeschlossene handwerkliche Berufsausbildung Ausbildungsberuf (Elektro, Schreiner, Metallbau und vergleichbar)
- Zuverlässigkeit
- Kenntnisse in der Haustechnik
- Physische Belastbarkeit und Durchsetzungsvermögen
- Kommunikationsfähigkeit
- Flexibilität, Einsatzfreude und Eigeninitiative
- Führerschein der Klasse B

### Wir bieten Ihnen:

- ein interessantes und vielseitiges Aufgabenfeld
- Wertschätzung
- Arbeitskleidung



Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen und stehen Ihnen gerne für weitere Fragen zur Verfügung. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nur Bewerbungen berücksichtigen können, die den oben genannten Anforderungen entsprechen.

Datenschutzgerechte Behandlung wird garantiert. Für weitere Fragen steht Ihnen Herr Peter unter der Telefonnummer 06351/4909-10 zur Verfügung. Weitere Informationen zur Verbandsgemeindeverwaltung finden Sie unter <https://www.vg-goellheim.de/>  
Die Bestimmungen des Allgemeinen Gleichbehandlungsgesetzes (AGG) und des Landesgleichstellungsgesetzes (LGG) finden Beachtung.

## Aus den Gemeinden



### Albisheim

#### Sprechstunde des Ortsbürgermeisters

Die Sprechstunde von Ortsbürgermeister Zelt findet am 2. und 4. Donnerstag im Monat von 17.00 bis 18.00 Uhr im Rathaus, Hauptstr. 40 in Albisheim statt.

#### Grußwort zum Albisheimer Markt



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, sehr geehrte Gäste, Albisheim feiert am 3. September-wochenende seinen traditionellen Markt mit Königsfest. Hierzu heiße ich Sie alle sehr herzlich willkommen. Im vergangenen Jahr feierten wir das 800. Jubiläum. Eine lange und bedeutsame Festtradition, die wir auch in diesem Jahr fortsetzen werden.

Ja, wir werden feiern und wir werden uns unseren Frohsinn über die Markttag nicht vermiesen lassen. Unsere Volksfeste haben die Coronakrise überstanden und wir werden sie auch wegen der neuerdings erdrückenden Auflagen und der chronische Gemeindefinanzknappheit nicht untergehen lassen,

- trotz weiter steigender GEMA-Gebühren für Musik und Tanz
- trotz erdrückender bürokratischen Sicherheitsauflagen beim Umzug
- trotz der Streichung sämtlicher Finanzmittel durch die Kommunalaufsicht
- trotz einer fast nicht ertragbaren, gesetzlichen Regulierungswut

Mein besonderer Dank gilt in dieser Hinsicht unseren Vereinen mit den vielen ehrenamtlichen Helfern, den Gewerbetreibenden und unseren langjährig verbundenen Schaustellern. Dank ihres Engagements, ihrer Spenden und ihres Sponsorings können wir unseren Gästen und Besuchern auch in diesem Jahr an Albisheimer Markt wieder einige gesellige und angenehme Stunden im Kreise von Freunden und Bekannten bieten. Ich freue mich immer wieder darauf ehemalige Albisheimer, die jährlich zum Markt ihren Weg in die alte Heimat finden, begrüßen zu dürfen. Ich wünsche uns allen frohe und gesellige Markttag und einen gut gestimmten Wettergott.

Ronald Zelt,  
Ortsbürgermeister



### Bubenheim

#### Bekanntmachung

##### gem. § 97 Abs. 1 Gemeindeordnung (GemO) für die 1. Nachtragshaushaltssatzung 2023 der Ortsgemeinde Bubenheim

1. **Einsichtnahme in den Entwurf der 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Jahr 2023 mit dem 1. Nachtragshaushaltsplan und seinen Anlagen**

2. **Möglichkeit zur Einreichung von Vorschlägen**

Der Entwurf der 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Jahr 2023 mit dem 1. Nachtragshaushaltsplan und seinen Anlagen wurde am 13.09.2023 dem Gemeinderat Bubenheim zugeleitet.

Der Entwurf der 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Jahr 2023 liegt mit dem 1. Nachtragshaushaltsplan und seinen Anlagen während der allgemeinen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung in der Verbandsgemeindeverwaltung, Freiherr-vom-Stein-Straße 3, Göllheim, Zimmer 3.1, öffentlich bis zur Beschlussfassung über die 1. Nachtragshaushaltssatzung durch den Gemeinderat zur Einsichtnahme aus.

Die allgemeinen Öffnungszeiten sind montags und dienstags von 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr, mittwochs und freitags von 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr und donnerstags von 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr (Dienstleistungsabend).

Die Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Bubenheim haben die Möglichkeit, innerhalb von 14 Tagen ab dieser Bekanntmachung bei der Verbandsgemeindeverwaltung, Freiherr-vom-Stein-Straße 3, 67307 Göllheim, Vorschläge zum Entwurf der 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Jahr 2023 mit dem 1. Nachtragshaushaltsplan und seinen Anlagen, einzureichen. Die Vorschläge sind schriftlich an die Verbandsgemeindeverwaltung einzureichen. Der Gemeinderat wird rechtzeitig vor seinem Beschluss über die 1. Nachtragshaushaltssatzung über die innerhalb dieser Frist eingegangenen Vorschläge in öffentlicher Sitzung beraten und entscheiden.

Bubenheim, den 13.09.2023

gez. Thomas Lebkücher

Ortsbürgermeister



### Dreisen

#### Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin

Die Sprechstunde von Ortsbürgermeisterin Molter findet jeden ersten Montag im Monat von 18:30 bis 19:30 Uhr im Rathaus, Rathausstr. 7 in Dreisen statt.



### Eiselthum

#### Sprechstunde

Bis auf weiteres wird Frau Ortsbürgermeisterin Simone Rühl-Pfeiffer durch den Ersten Beigeordneten Günter Weber vertreten. Regelmäßige Sprechstunden können daher zurzeit nicht stattfinden.

Bitte wenden sie sich in ihrem Anliegen direkt per Email an den Ersten Beigeordneten guenter\_weber58@web.de oder an die Verbandsgemeindeverwaltung info@vg-goellheim.de.

Verbandsgemeindeverwaltung Thomas Peter, Büroleitung



### Göllheim

#### Sprechstunde des Ortsbürgermeisters

Sprechstunden mit Herrn Ortsbürgermeister Dieter Hartmüller können unter der Tel. Nr. 06351/1230297 oder per E-Mail an dieter.hartmueller@vg-goellheim.de vereinbart werden.

#### Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 20. September 2023, um 19:00 Uhr**, findet die öffentliche und nichtöffentliche 35. Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Göllheim in der Legislaturperiode 2019/2024 im Sitzungssaal des Rathauses der Verbandsgemeinde Göllheim, Freiherr-vom-Stein-Str. 1-3 in Göllheim statt.

##### Tagesordnung:

##### A. Öffentlicher Teil:

1. Einwohnerfragestunde
2. Spendenannahme nach § 94 Abs. 3 GemO
3. Informationen zu Partnerschaft Entschuldung Kommunen Rheinland-Pfalz (PEK-RP) Gemeinde Göllheim
4. Vergabe von Bauleistungen  
Endausbau NBG Vor dem Weinberg
5. Auftragsvergabe Planungsleistungen Spielplatz am Marktplatz
6. Informationen des Ortsbürgermeisters

##### B. Nichtöffentlicher Teil:

7. Pachtangelegenheiten
8. Grundstücksangelegenheiten
9. Informationen des Ortsbürgermeisters

Göllheim, 7. September 2023

gez. Dieter Hartmüller

Ortsbürgermeister

Ihre Verbandsgemeinde im Internet unter  
[www.vg-goellheim.de](http://www.vg-goellheim.de)





## Rüssingen

### Sprechstunde des Ortsbürgermeisters

Sprechstunden mit Herrn Ortsbürgermeister Steffen Antweiler können unter der Tel. Nr. 06351/4909-18, über Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim, vereinbart werden.

### Bekanntmachung

Am **Donnerstag, den 21. September 2023, um 19:00 Uhr**, findet die öffentliche und nichtöffentliche 22. Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Rüssingen in der Legislaturperiode 2019/2024 im großen Saal des Dorfgemeinschaftshauses, Hauptstr. 69 in Rüssingen statt.

#### Tagesordnung:

##### A. Öffentlicher Teil:

1. Einwohnerfragestunde
2. Dorferneuerungsmaßnahme „Ankauf, Abriss des Anwesens Gaubergstraße 2 und Gestaltung einer Freifläche“ hier: Auftragsvergabe zu den Leistungsphasen 5 - 8 nach der HOAI an ein Architektur- und Stadtplanungsbüro
3. Widmung von Straßen für den öffentlichen Verkehr hier: Zustimmung zur Widmungsverfügung „Bangertsgasse“ der Ortsgemeinde Rüssingen
4. Pflege der Ortseingänge und öffentlichen Einrichtungen
5. Dorfgemeinschaftshaus Rüssingen hier: Anpassung der Mietpreise
6. Mitteilungen und Anfragen

##### B. Nichtöffentlicher Teil:

7. Grundstücksangelegenheiten
8. Bauangelegenheiten
9. Mitteilungen und Anfragen

Rüssingen, 11. September 2023

gez. Steffen Antweiler

Ortsbürgermeister



## Zellertal

### Bekanntmachung

Am **Dienstag, den 19. September 2023, um 19:00 Uhr**, findet die öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses der Ortsgemeinde Zellertal in der Legislaturperiode 2019/2024 im Dorfgemeinschaftshaus, Zeller Weg 1 in Niefernheim statt.

#### Tagesordnung:

##### A. Nichtöffentlicher Teil ab 19:00 Uhr:

1. Belegprüfung des Jahresabschlusses 2022 für die Ortsgemeinde Zellertal

##### B. Öffentlicher Teil ab 20:00 Uhr:

2. Prüfung des Jahresabschlusses 2022 für die Ortsgemeinde Zellertal

Zellertal, 7. September 2023

gez. Erika Krauß

Vorsitzende

## OT Harxheim

### Traditionelle „Haschmer Kerwe“

Liebe Harxheimer Bürger und Bürgerinnen, liebe Gäste, am vierten Wochenende ist es wieder so weit! Wenn an den Häusern die Fahnen wehen und die Wege geschmückt sind, feiern wir als dritte Ortsgemeinde im Zellertal traditionelle Harxheimer Kerwe. Dazu lade ich Sie herzlich ein.

Unser wie immer abwechslungsreiches Programm finden sie hier abgedruckt und auf unserer Website <https://gemeinde-zellertal.de>.

!Glückwunsch für 25 Jahre Bewirtung der TSG-Fußballer im Hof Dannenfelder!

Wie in jedem Jahr startet der Kerweumzug um 14 Uhr mit anschließender Kerweredd am Kirchplatz. Freuen Sie sich auf ein Platzkonzert mit den „Newwelfetzer Rhein-Nekar eV“ Guggemusiker.

Über die gesamte Kerwetage stehen Karusell und Süßwarenstand der Schausteller-Familie Feix am Kirchplatz.

Schon jetzt möchte ich mich bei unser Kerwejugend, allen Mitwirkenden, Vereinen, Kita und Gastwirt die zum Gelingen unserer Kerwetradition herzlich bedanken und wünsche uns allen schöne Kerwetage. Die „Haschmer Kerb lebe hoch“.

Sonja Stoll-Merkel

Ortsvorsteherin

## Andere Behörden und Stellen



### Bekanntmachung

Die 9. Sitzung der Verbandsversammlung des Abwasserzweckverband Mittleres Pfrimmtal, Wahlperiode 2019-2024, findet am

**25.09.2023 um 16:00 Uhr**

in den Räumlichkeiten der Kläranlage Monsheim statt.

### Tagesordnung der Verbandsversammlung

**Datum:** 25.09.2023  
**Uhrzeit:** 16:00 Uhr  
**Ort:** Kläranlage Monsheim

#### Öffentlicher Teil

- TOP 1: Bericht und Aussprache über den Jahresabschluss **2022**, Feststellung des Jahresergebnisses, sowie die Entlastung des Verbandsvorstandes und der Werkleitung
- TOP 2: Vergabe Bau der Energiezentrale auf der Kläranlage Monsheim
- TOP 3: Beratung und Beschlussfassung Nachtragsangebot Niederspannungsschaltanlage der Trafostation
- TOP 4: Beratung und Beschlussfassung Erweiterung der Kläranlage auf 52.000 EW (Umbau bestehendes Speicherbecken)
- TOP 5: Mitteilungen und Anfragen

Monsheim, den 06.09.2023

Abwasserzweckverband Mittleres Pfrimmtal

gez.  
Steffen Antweiler  
Verbandsvorsteher



### STELLENAUSSCHREIBUNG

Der Abwasserzweckverband Mittleres Pfrimmtal sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

**Fachkraft für Abwassertechnik oder Ver- und Entsorger/in,  
Fachrichtung Abwasser.**

Der Abwasserzweckverband Mittleres Pfrimmtal ist ein kommunaler Eigenbetrieb mit der Aufgabe der Beseitigung und Reinigung der Abwässer aus 27 Ortsgemeinden in den Verbandsgemeinden Göllheim, Kirchheimbolanden und Monsheim. Zum Aufgabengebiet gehören der Betrieb und die Unterhaltung einer Kläranlage (46.500 EW), sowie von 3 Pumpstationen, 18 Regenwasserbehandlungsanlagen und ca. 42 km Kanalnetz (Verbindungssammler).

Die Stelle erfordert handwerkliches Geschick und analytisches Denken im Bereich der biologischen und mechanischen Abwasserreinigung. Flexibilität und Eigeninitiative sowie die Bereitschaft zur Teamarbeit sind obligatorisch. Einstellungsvoraussetzung ist der Besitz des Führerscheins Klasse B und die Teilnahme am Bereitschaftsdienst (nach Einarbeitung). Wir bieten tarifgerechte Bezahlung und die üblichen Leistungen im öffentlichen Dienst nach dem Tarifvertrag (TV-V). Gerne auch Elektriker oder Schlosser mit der Bereitschaft zur Weiterbildung zur Fachkraft für Abwassertechnik.

Wenn Sie an der Stelle interessiert sind, richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisse) bis spätestens **24.09.2023** an die Verbandsgemeindeverwaltung, Neue Allee 2, 67292 Kirchheimbolanden, Tel: 06352/4004-111, E-Mail: [personal@kirchheimbolanden.de](mailto:personal@kirchheimbolanden.de)

## Die Abfallwirtschaft informiert: Anlieferung von Altkunststoffen aus der Landwirtschaft

### Keine Abholung ab Hof mehr!

**Silofolien** und **Spritzmittelkanister** aus der Landwirtschaft können - nach entsprechender Anmeldung, die verpflichtend ist - kostenfrei bei der Kreismülldeponie in Eisenberg angeliefert werden. Hierbei ist darauf zu achten, dass die Silofolien nur in kleineren Paketen (zusammenge-

legte Folien) angeliefert werden dürfen, die von einem Mann getragen werden können. Große Rollen werden abgewiesen.

Vor Ort müssen die Silofolienpakete vom Anlieferer händisch in die bereitgestellten Abrollcontainer umgeladen werden.

**Die Anlieferungszeiten bei der Deponie Eisenberg sind: Montag - Donnerstag von 8:00 - 15:30 Uhr, Freitag von 8:00 - 13:30 Uhr.**

**Bitte nicht kurz vor Betriebsschließung anliefern.**

Interessierte Landwirte können sich vom 04. Sept. bis einschl. 22. September online unter dem Link <http://www.agrarkunststoffe.donnernberg.de> für die Teilnahme anmelden. Bei Rückfragen erhalten sie Auskunft bei der Abfallwirtschaft unter Tel. 06352/710-142.

Das digitale Anmeldeformular ist alphabetisch gegliedert, und es werden Blocks à 25 Personen gebildet, die jeweils im Laufe einer Woche ihre vorgereinigten Silofolien und ausgewaschenen Spritzmittelkanister bei der Deponie anliefern können. Der Zeitplan sieht vor, dass Landwirte, deren Nachname mit dem Anfangsbuchstaben A - E beginnt, ihr Material vom 4. bis 6. Oktober anliefern dürfen. Für die Buchstaben F - K gilt die Anlieferungswoche 9. bis 13. Oktober, für L - R der Zeitraum 16. bis 20. Oktober. Für Personen mit Namen von S - Z ist die Woche von 23. bis 27. Oktober reserviert. Sollte es für einen Namens-/Zeitblock zu viele Anmeldungen geben, werden die angemeldeten Landwirte auf andere Anlieferzeiträume oder auf die Ersatzwoche verteilt und hierüber entsprechend telefonisch oder per E-Mail informiert.

**Bitte beachten!**

Angenommen werden nur ausgespülte Spritzmittelkanister sowie vorgereinigte, in kleinen Paketen zusammengefaltete Silofolien **ohne** Beimengung von Big Bags, Düngemittelsäcken, Siloschnüren und Netzen oder anderer Abfälle. Eine Kontrolle erfolgt bei der Anlieferung.

## Anlieferung von Altkunststoffen aus der Landwirtschaft:

**Bis 22. September anmelden**

Silofolien und Spritzmittelkanister aus der Landwirtschaft können nach entsprechender Anmeldung (die verpflichtend ist) kostenfrei bei der Kreismülldeponie in Eisenberg angeliefert werden. Hierbei ist darauf zu achten, dass die Folien nur in kleineren Paketen (zusammengelegte Folien) angeliefert werden, die von einem Mann getragen werden können. Große Rollen werden abgewiesen. Vor Ort müssen die Folienpakete vom Anlieferer händisch in die bereitgestellten Abrollcontainer umgeladen werden.

Die Anlieferungszeiten bei der Deponie Eisenberg sind: Mo. - Do. von 8:00 - 15:30 Uhr, Fr. von 8:00 - 13:30 Uhr. Bitte nicht kurz vor Betriebschließung anliefern.

Interessierte Landwirte können sich bis einschließlich 22. September online unter dem Link <http://www.agrarkunststoffe.donnernberg.de> für die Teilnahme anmelden. Bei Rückfragen erhalten sie Auskunft unter Tel. 06352 / 710-142.

Das digitale Anmeldeformular ist alphabetisch gegliedert, und es werden Blocks à 25 Personen gebildet, die jeweils im Laufe einer Woche

ihre vorgereinigten Silofolien und ausgewaschenen Spritzmittelkanister bei der Deponie anliefern können.

Der Zeitplan sieht vor, dass Landwirte, deren Nachname mit dem Anfangsbuchstaben A - E beginnt, ihr Material vom 4. bis 6.10. anliefern dürfen. Für die Buchstaben F - K gilt die Anlieferungswoche 9. bis 13. Oktober, für L - R der Zeitraum 16. bis 20.10. Für Personen mit Namen von S - Z ist die Woche von 23. bis 27.10. reserviert.

Sollte es für einen Namens-/Zeitblock zu viele Anmeldungen geben, werden die angemeldeten Landwirte auf andere Anlieferzeiträume oder auf die Ersatzwoche verteilt und hierüber entsprechend telefonisch oder per E-Mail informiert.

Angenommen werden nur zum Recycling geeignete saubere Silofolien und ausgespülte Spritzmittelkanister, ohne Beimengung von Big Bags, Düngemittelsäcken, Siloschnüren und Netzen oder anderen Abfällen. Eine Kontrolle erfolgt bei der Anlieferung.

## Agentur für Arbeit informiert

### Unternehmen zur Anwerbung von Fachkräften aus dem Ausland

Unternehmen stehen aufgrund der demografischen Entwicklung mehr und mehr vor der Herausforderung, aktuelle und künftige Fachkräftebedarfe zu decken. Ein möglicher Hebel kann die Anwerbung von Fachkräften aus dem Ausland sein. Der Arbeitgeber-Service der Agentur für Arbeit unterstützt Unternehmen in diesem Zusammenhang mit Information und Beratung.

Im Rahmen von zwei Online-Informationsveranstaltungen für die Bereiche Elektronik, Mechatronik und Metalltechnik sowie für die Gesundheitsbranche informiert der Arbeitgeber-Service zu den Unterstützungsmöglichkeiten rund um die Suche nach Personal aus dem Ausland. Informiert wird dabei zu organisatorischen, finanziellen und kulturellen Aspekten der Fachkräfteeinwanderung. Neben allgemeinen Hinweisen gibt es Erfahrungsberichte, die zeigen, wie qualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gewonnen und langfristig an das Unternehmen gebunden werden können.

**Infoveranstaltung für die Bereiche Elektronik, Mechatronik und Metalltechnik**

Im Rahmen der Online-Informationsveranstaltung wird neben den allgemeinen Hinweisen das in Zusammenarbeit mit der Auslandshandelskammer (AHK) Bogotá und der kolumbianischen Arbeitsverwaltung SPE entwickelte Rekrutierungsprojekt vorgestellt.

Mittwoch, 20.09.2023, 14.00 bis 15.00 Uhr

**Infoveranstaltung für die Gesundheitsbranche**

Die Online-Veranstaltung richtet sich an stationäre Pflegeeinrichtungen und Krankenhäuser.

Donnerstag, 21.09.2023, 14.00 bis 15.00 Uhr

**Einwahl und Informationen**

Weitere Informationen und die Einwahldaten für die Online-Veranstaltungen gibt's unter [www.arbeitsagentur.de/veranstaltungen](http://www.arbeitsagentur.de/veranstaltungen).

Interessierte wählen als Veranstaltungsort Kaiserslautern aus.



Unsere Homepage mit allen aktuellen Themen rund um die Verwaltung finden Sie unter:

[www.vg-goellheim.de](http://www.vg-goellheim.de)



# NICHTAMTLICHER TEIL

## Schulen und Bildungsstätten



# ZEIT FÜR MICH!

Kursnummer	Kurstitel	Beginn	Zeit
23-229005E	Häkeln lernen (Patchwork Decke)	18.09.2023	17:00
23-231005K	Yoga für den Rücken	20.09.2023	19:00
23-231003G	Hatha-Yoga für Einsteiger und Fortgeschrittene	20.09.2023	09:30
23-227003E	Intuitives und entspanntes Malen	20.09.2023	18:30
23-24M000G	Spanisch für Fortgeschrittene	22.09.2023	18:30
23-228004K	Perlenarm- und Fußbänder gestalten für Kinder ab 8 Jahren	23.09.2023	10:00
23-232003N	Beckenbodentraining nach CANTIENICA® Methode für Einsteiger	26.09.2023	11:10
23-251000K	60plus PC und Internet - Vormittagskurs	27.09.2023	10:00
23-232002G	Yoga an, auf und mit dem Stuhl - Schnupperkurs	27.09.2023	12:45
23-231001E	Klangschalenmeditation - vom Klang zur Stille	29.09.2023	17:00
23-232000E	Ganzkörpertraining mit Elementen aus dem Yoga	29.09.2023	18:30
23-231012K	Yin Yoga mit Klang von Klangschalen	30.09.2023	09:00
23-229001N	Strickkurs Anfänger 1	30.09.2023	13:00
23-216002W	Workshop - Resilienz, Selbstmanagement u. Achtsamkeit Teil 1	30.09.2023	10:00
23-246000D	Englisch Kompaktkurs Refresher - Kooperation KL (Bildungsfreistellung)	02.10.2023	08:30
23-235002K	Brot und Brötchen selber backen	05.10.2023	18:00
23-232007N	Seniorengymnastik - Fit und beweglich bis ins hohe Alter	05.10.2023	17:00
23-232008N	Haltung und Bewegung durch Ganzkörpertraining - Alles Gute für den Rücken	05.10.2023	18:30
23-215000K	Entspannt durch die Pubertät - Workshop für alle Erziehende	06.10.2023	18:00
23-229002N	Strickkurs Anfänger 2	07.10.2023	13:00
23-210000K	Was will mir mein Hund sagen? Körpersprache Hund & Mensch	07.10.2023	09:00
23-227003K	Acrylmalerei - Große Künstler - Workshop für Kinder ab 8 Jahren	08.10.2023	13:00
23-251002W	Smartphone und Tablet für Senioren - Intensivkurs	10.10.2023	16:30
23-251003W	60plus PC und Internet	10.10.2023	14:00
23-231003K	Progressive Muskelrelaxation PMR nach Edmund Jacobsen	10.10.2023	18:00
23-229003N	Strickkurs Anfänger 3	14.10.2023	13:00
23-231010K	"Early-Bird-Yoga" - Entspannung am Morgen	14.10.2023	09:00
23-216004W	Workshop - Resilienz, Selbstmanagement u. Achtsamkeit Teil 2	14.10.2023	10:00
23-232035K	Online-Kurs: Beckenbodentraining nach CANTIENICA® Methode	14.10.2023	11:00

### Telefonische Beratung unter:

Kurse mit Endung K - Außenstelle Kirchheimbolanden: 06352/710-108  
 Kursnummern mit Endung E - Außenstelle Eisenberg: 06351/407-413  
 Kursnummern mit Endung G - Außenstelle Göllheim: 06351/490-923  
 Kursnummern mit Endung N - Außenstelle Nordpfälzer Land: 06302/1309  
 Kursnummern mit Endung W - Außenstelle Winnweiler: 06302/602-0



Für die Teilnahme ist eine schriftliche oder Online-Anmeldung erforderlich.

Weitere Kurse, Informationen und Buchung auf: [www.kvhs-donnersbergkreis.de](http://www.kvhs-donnersbergkreis.de)

## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

.....Tel: 116117  
Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, ist der Rettungsdienst unter 112 zu alarmieren.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Die Dienst habende Praxis wird unter der Telefonnummer 06305/7150414 bekannt gegeben.

### Bereitschaftsdienst der Verbandsgemeindewerke Göllheim

Bei Störungen in der Wasserversorgung und der Abwasserbeseitigung sind die Verbandsgemeindewerke außerhalb der üblichen Dienststunden unter folgenden Telefonnummern zu erreichen.

Wasserversorgung:..... 06351/130023

Abwasserbeseitigung: ..... 0152/08831030

Die Beseitigung von Unregelmäßigkeiten innerhalb der Hausinstallation ist vom Hauseigentümer selbst zu veranlassen.

### Telefonseelsorge

Ein Beratungsangebot für Menschen in Krisen- und Belastungssituationen  
.....Tel.: 0800-1110 111 und 0800-1110 222

Anonym. Kompetent. Rund um die Uhr.

Unter [www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de) Beratung auch im Internet.

### Ökumenische Sozialstation Donnersberg-Ost e.V.

(Ambulante Hilfe Zentrum)

Ambulante Alten- und Krankenpflegestation für die Verbandsgemeinden Eisenberg, Göllheim und Kirchheimbolanden, 67292 Kirchheimbolanden, Dannenfelder Str. 40 b, Tel.: 06352/705970 jederzeit erreichbar.

**Tagesbetreuung für Menschen mit Demenz**

„Haus Vergissmeinnicht“

Bahnhofstraße 14, Kirchheimbolanden

Information und Anmeldung: Ökumenische Sozialstation Donnersberg

Ost e.V. ....Tel: 06352/705970

### Pflegestützpunkt Donnersbergkreis-Ost

Beratung und Hilfe rund um die Themen Alter, Pflege, Gesundheit und Soziales - kostenlos, trägerneutral und vertraulich.

Persönliche Beratung zu Hause oder im Pflegestützpunkt:

Vorstadt 1, 67292 Kirchheimbolanden

Christine Wassmann ..... 06352/7190619

Katja Scheid ..... 06352/7190618

### Ambulanter Hospiz- und Palliativ-Beratungsdienst Donnersbergkreis

Begleitung schwerstkranker und sterbender Menschen sowie ihrer Angehörigen.

Ökum. Sozialstation, Dannenfelder Str. 40b, 67292 Kirchheimbolanden

**Ansprechpartnerin:**

Ingrid Horsch .....Tel. 06352/7059 714

### Ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst Mobile

Unterstützung und Begleitung von Familien mit einem lebensverkürzend erkrankten Kind oder Jugendlichen

.....Tel.: 06131/235531

E-Mail: [Kinderhospiz@mainzer-hospiz.de](mailto:Kinderhospiz@mainzer-hospiz.de)

## VdK-Kreisverband Kirchheimbolanden

Vorstadt 44, 67292 Kirchheimbolanden .....Tel. 06352/7505610

..... Fax: 06352/75056129

E-Mail: [kv-donnensberg@vdk.de](mailto:kv-donnensberg@vdk.de)

Internet: [www.vdk.de/kv-donnensberg](http://www.vdk.de/kv-donnensberg)

## Betreuungsverein Kirchheimbolanden e.V.

Beratungsstelle (vertraulich u. kostenlos) für ehrenamtliche Betreuer/innen von Menschen mit geistig/psychischen oder altersbedingten Einschränkungen, sowie Bevollmächtigten einer Vorsorgevollmacht. Bei Beratungswunsch bitte Termin vereinbaren.

Dannenfelder Str. 40b, 67292 Kirchheimbolanden

.....Tel: 06352/67149

E-Mail: [info@btvkibo.de](mailto:info@btvkibo.de), homepage: [www.btvkibo.de](http://www.btvkibo.de)

## Allgemeiner Sozialer Dienst

Die offene Sprechstunde des Allgemeinen Sozialen Dienstes findet coronabedingt zurzeit **nicht** statt.

## Gemeineschwester Plus

### der Kreisverwaltung Donnersbergkreis

Frau Tonja Loureiro

..... Tel: 06352 / 710-511

## Deutsche Parkinson Vereinigung e.V., Landesgruppe Rheinland-Pfalz

Selbsthilfeorganisation für Betroffene u. Angehörige.

Ansprechpartner: Wilfried Scholl, Tel. 06301 31759

Email: [parkinson@dpv-rlp.de](mailto:parkinson@dpv-rlp.de)

oder Timo Lehmann, Tel.: 0151 52405074

Treffpunkte und Gruppeninfos erfahren Sie auf der Homepage:

[www.dpv-rlp.de](http://www.dpv-rlp.de)

## Jugendamt der Kreisverwaltung, Allgemeiner Sozialer Dienst

Telefonische Terminvereinbarungen unter 06352-710260 (vormittags)/ Oder Terminbuchung online über die Homepage der Kreisverwaltung Donnersbergkreis unter: Bürgerservice- Online-Terminvergabe - Online-Sprechstunde des Jugendamtes /

## Kirchliche Nachrichten

### Protestantische Kirchengemeinden Göllheim und Rüssingen-Ottersheim

#### Gottesdienste

**Haus Antonius in Göllheim:**

**Die nächste Andacht am 4.10.2023, um 15.30 Uhr übernimmt Marvin Sinz vom GPD!**

**Protestantische Kirche in Göllheim:**

**Samstag, 16.09.2023**

**12.00 Uhr Traugottesdienst**  
(Pfarrer Peter Rummer)

**Sonntag, 17.09.2023**

**10.00 Uhr Gottesdienst**  
(Pfarrer Peter Rummer)

**Protestantische Kirche in Rüssingen:**

**Sonntag, 17.09.2023**

**09.00 Uhr Gottesdienst**  
(Pfarrer Peter Rummer)

Wir ermutigen alle Christen weiterhin zum häusliches Friedensgebet: täglich um 12.00 Uhr (mit dem Glockengeläut der katholischen Kirche in Göllheim!)

**Präparandenunterricht:**

Dienstagsgruppe: 19.09.23, 17.00 Uhr im Prot. Gemeindehaus in Göllheim.

**Samstagsgruppe: Ort und Termin nach Vereinbarung!**

**Konfirmandenunterricht:**

**Dienstagsgruppe: 12.09.2023 und 26.09.23, 17.00 Uhr im Prot. Gemeindehaus in Göllheim.**

**Samstagsgruppe: 7.10.23, 9.30 Uhr im Kirchenraum in Rüssingen.** Rückfragen bitte an GPD-Mitarbeiter Thomas Klein unter der Telefonnummer 06352/1375.

**Evangelischer Kirchenchor mit Chorgemeinschaft Rüssingen:**

**Dienstag, 12.09. und 19.09.2023**

**19.30 Uhr** im Prot. Gemeindehaus in Göllheim.



## Immer gut informiert

Aktuelle Meldungen aus Ihrer  
Verbandsgemeinde finden Sie  
unter [www.goellheim-aktuell.de](http://www.goellheim-aktuell.de)



**Evangelischer Frauenkreis:**

Ausnahmsweise Freitag, 22.09.2023, 17.30 Uhr – Treffpunkt am Prot. Gemeindehaus in Göllheim.

**Protestantische Albert-Schweitzer-Kindertagesstätte:**

Leitung: Inge Scheiffing und Ursula Kranz, Tel.: 06351/8641.

**Ev. Krankenpflegeverein:**

Telefonische Auskünfte zum Krankenpflegeverein über **Frau Marianne Ruhl, Tel.: 06351/6387.**

**HINWEISE:**

Mittwoch, 13.09.23, ist das Pfarramt in Göllheim ab 14.00 Uhr nicht besetzt – Pfarrer Rummer nimmt am Pfarrkonvent in Kirchheimbolanden teil! Dienstag, 19.09.2023, 19.00 Uhr findet das Vortreffen der Silberkonfirmanden (Jahrgang 1998/1999) im Prot. Gemeindehaus in Göllheim statt! Nächste **Presbytersitzung in Rüssingen: Mittwoch, 20.09.2023, 19.00 Uhr** im Kirchenraum im DGH in Rüssingen.

**Protestantische Kirchengemeinden Albisheim****mit Immesheim und Eiselthum**

- **Gottesdienst Peterskirche Albisheim zum Albisheimer Markt**  
**Sonntag, 17.09.2023**

09.30 Uhr (Lektor Hans-Peter Bürcky)

- **Gottesdienst Protestantische Kirche Eiselthum**

**Sonntag, 17.09.2023**

10.10 Uhr (Lektorin Elli Franzreb)

- **Krabbelgruppe Albisheim**

Montag, 18.09.2023, 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr

Evang. Gemeindehaus Albisheim

Informationen bei Corinna Besand (06355-954986).

- **Seniorenkreis bei Kaffee und Kuchen**

Mittwoch, 20.09.2023, 15.00 Uhr - Dorfgemeinschaftshaus Albisheim  
Herzliche Einladung zum geselligem Beisammensein bei Kaffee und Kuchen und einem Thema

Informationen können bei Frau Christa Lebkücher (06355-3394) und

Frau Carmen Schrödel (06355-989740) erfragt werden.

- **Präparandinnen und Präparanden Albisheim - Eiselthum**

Donnerstag, 21.09.2023, 17.30 Uhr - Rathaus Albisheim

- **Konfirmandinnen und Konfirmanden Albisheim - Eiselthum**

Donnerstag, 21.09.2023, 18.30 Uhr - Rathaus Albisheim

Informationen zum Präparanden- und Konfirmandenunterricht erhalten

Sie bei Herrn Thomas Klein (06352/1375).

**Kontakt:**

Protestantisches Pfarramt Albisheim

Kirchgasse 12, 67308 Albisheim

Tel 06355-410, Email: pfarramt.albisheim@evkirchepfalz.de

**Prot. Kirchengemeinde  
Biedesheim und Zellertal**

**Gottesdienst zur Biedesheimer Kerwe**

**Sonntag, 17. September 2023**

um 10:00 Uhr Protestantische Kirche in Biedesheim

**Kindergottesdienst**

**Sonntag, 17. September 2023**

um 10:30 Uhr Ev. Gemeindehaus in Zellertal - Harxheim

**FeG Kirchheimbolanden****Gottesdiensttermine**

**Freitag, 15.09.2023**

16:00 Uhr Erzählcafé

**Sonntag, 17.09.2023**

kein Gottesdienst wegen Gemeindefreizeit

**Donnerstag, 21.09.2023**

09:00 Uhr Frauen-Hauskreis

19:30 Uhr Jugendkreis

Weitere Infos: <https://www.feg-kirchheimbolanden.org/>

**Kath. Pfarrei Hl. Philipp der Einsiedler,  
Göllheim****Wir feiern Gottesdienst**

**Donnerstag, 14. September**

Bubenheim 18:30 Hl. Messe, Stiftsamt für Eheleute Karl und Katharina Berst und Tochter Emilie

**Freitag, 15. September**

Göllheim 08:00 Hl. Messe, Stiftsamt für alle Stifter vor 1924

Immesheim 18:30 Hl. Messe, Amt für Barbara Mohrbacher (Lanninger)

**Samstag, 16. September**

Boßweiler 13:00 Trauung des Brautpaares Corinna Würtz und Christian Nothof

Ottersheim 18:30 Vorabendmesse

**24. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 17. September**

Weitersweiler 08:30 Hl. Messe, 3. Sterbeamt für Erich Stollhof

Zell 10:00 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier  
(Zel.: Gottesdienstleiter Herr Müller)

Göllheim 10:00 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier  
(Zel.: Gottesdienstleiter Herr Dittrich)

Biedesheim 10:00 Hl. Messe zur Kerwe, 2. Sterbeamt für Heinrich Deibel; Amt für die Verstorbenen der Fam. Griebel und Knies (Penkhues)

Börrstadt 11:30 Hl. Messe als Amt für alle Verstorbenen der Familie Karch mit Taufe von Lilly Albrecht, Kreuzhof

**+++ Kollekte für die Jahreskampagne des Caritasverbandes +++**

**Dienstag, 19. September**

Eiselthum 18:30 Hl. Messe

**Mittwoch, 20. September**

Rüssingen 08:00 Hl. Messe

Göllheim 10:00 Hl. Messe im Haus Antonius

**Termine**

**Donnerstag, 14. September**

Göllheim 17:00 Messdienerstunden der jüngeren Messdiener (Themenblock: Wo kann ich Gott sehen und spüren?) im Jugendraum

**Montag, 18. September**

Zell 19:30 Vorstandssitzung der Kolping im Kolpingheim

**Dienstag, 19. September**

Ottersheim 19:30 Elternabend der Erstkommunionkinder Ottersheim im Pfarrheim

**Mittwoch, 20. September**

Göllheim 18:30 Elternabend der Erstkommunionkinder Göllheim im Nepomukhaus

**Informationen****Kontaktadressen:**

Pfarrbüro Hl. Philipp der Einsiedler, Göllheim

Steigstraße 7, 67307 Göllheim, Tel: 06351/5083

E-Mail: pfarramt.goellheim@bistum-speyer.de

Webseite: [www.pfarrei-goellheim.de](http://www.pfarrei-goellheim.de)

**Öffnungszeiten:**

Montag: 9 – 12 und 14 – 16 Uhr

Dienstag: 9 – 12 und 16 – 18 Uhr

Mittwoch: 9 – 12 Uhr

Donnerstag: 9 – 12 Uhr

Freitag: 9 – 12 Uhr

Sprechstunde **Pfarrer Metzinger:** Dienstag und Donnerstag von 9 – 11 Uhr

**Zeugen Jehovas**

**Freitag**

19:00-20:45 Uhr: Wöchentliche Bibelbetrachtung

**Sonntag**

10:00-12:00 Uhr: Vortrag und Bibelbetrachtung

Woogmorgen 3a, 67292 Kirchheimbolanden

Teilnahme in Präsenz und online möglich. Teilnahme kostenfrei und öffentlich. Einwahldaten für Online-Teilnahme erhalten Sie unter: medienbetreuung-kibo-jw@mail.de oder telefonisch unter 06352-740246. Weitere Infos unter [www.jw.org](http://www.jw.org)



Unsere Homepage  
mit allen aktuellen  
Themen rund um die  
Verwaltung finden  
Sie unter:

[www.vg-goellheim.de](http://www.vg-goellheim.de)



## Aus Vereinen und Verbänden

### Verbandsgemeinde



### Aktueller Veranstaltungskalender der Verbandsgemeinde Göllheim

Datum	Uhr-zeit	Veranstaltung	Ort & Organisator	Kontakt & Infos
14.09.2023	18:00	Eröffnung Kulturhof	Göllheim	
15.- 18.09.2023		Markt- und Königsfest	Albisheim	
15.09.2023	18:00	Eröffnung Albisheimer Markt und Vernissage im Rathaus Albisheim		
15.09.2023	18:00	Oktoberfest	DGH Albisheim	
15.09.- 19.09.2023		Kerwe Biedesheim		
16.09.2023	19:00	Musik im Spitzenhaus am Albisheimer Markt	Albisheim	
17.09.2023	14:00	Marktumzug	Albisheim	
17.09.2023	11:00	Spielfest der SG Violental	Bubenheim	Kontakt & Infos: SG-Violental@web.de.
18.09.2023	14:00	Sprechstunde Digitalbotschafter	Digitalbüro Göllheim	
20.09.2023	13:30	Trimm-Dich-Wanderung	Pfälzer Wald Verein Göllheim	
21.09.- 26.09.2023		Draser Kerb		
22.09.2023	19:00	Kochkurs	Landfrauen Rüssingen	
22.09.- 25.09.2023		Kerwe Harxheim/ Zellertal		
22.09.- 25.09.2023		Kerwe Lautersheim		
23.09.2023	15:00	Donnerwetter – Das Event im Park	Göllheim	
23.09.2023	14:00	Gaulsteigwanderung	Rüssingen	
23.09.2023	14:00	Kinder Zauber Show	Haus Gylnheim	Gemeindebücherei Göllheim
23.09.2023		Abschluss Lesesommer	Bücherei, Göllheim	
23.09.- 24.09.2023		Nordpfalz Open- Tennisturnier	TC Göllheim	
28.09.2023	18:00	Update Abend/ Kreativkurs	Bubenheim	Infos/Anmeldung: 017646797873

Die Verbandsgemeinde Göllheim übernimmt keine Gewähr für externe Veranstaltungen. Weitere Informationen zu den Veranstaltungen finden Sie hier: [www.goellheim-aktuell.de](http://www.goellheim-aktuell.de). Möchten Sie, dass ihre Veranstaltung auch im Kalender aufgelistet wird? Schreiben Sie uns gerne eine E-Mail an [tourismus@vg-goellheim.de](mailto:tourismus@vg-goellheim.de).

**Albisheim**

**„Musik im Spritzenhaus“  
am Albisheimer Markt**

Zum Albisheimer Markt spielt die Band „Goodies“ am Samstag, 16. September 2023 um 20 Uhr in der Fahrzeughalle der Freiwilligen Feuerwehr Albisheim

Ohne sie ist der Albisheimer Markt kaum denkbar: Die „Musik im Spritzenhaus“ bei der Freiwilligen Feuerwehr Albisheim geht am Samstag, 16. September 2023 um 20 Uhr wieder in eine neue Runde.

Für Musik sorgt die Band „Goddies“ aus der Vorderpfalz, die sich mit Gitarre, Bass, Percussions und Gesang den besten Pop- und Rocksongs von gestern und heute widmet.

Bei den „Goddies“ ist der Name übrigens Programm: Von „Living on a prayer“ bis hin zu „Country Roads“ spielen sie nur musikalische Leckerbissen!

Dazu gibt es wie gewohnt gutes Essen und neben Wein, Bier und anderen Getränken auch die berühmt-berüchtigten hochprozentigen Spezialitäten aus der Blaulichtbar der Freiwilligen Feuerwehr Albisheim.

Die Goddies spielen ab 20 Uhr, Einlass ist bereits ab 19 Uhr. Der Eintritt kostet 8 Euro. Die Freiwillige Feuerwehr Albisheim und der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Albisheim 1995 e.V. freuen sich auf viele tanzlustige und durstige Gäste!

Auch am Marktmontag, den 18. September 2023 ist das Spritzenhaus wie gewohnt geöffnet: Dann gibt es ab 11 Uhr den ganzen Tag über die gewohnten Marktmontags-Speisen wie die traditionelle Suppe aus dem Kessel mit Dampfudeln, leckeres Bruzzelfleisch oder Currywurst und Pommes, dazu Getränke und Livemusik mit dem Duo 99 KW.



**15. September 2023  
18:00 Uhr**

**Eröffnung  
Albisheimer Markt  
und Vernissage  
im  
Rathaus Albisheim**

Aloprima Atelier  
Gespräche  
Melancolie  
—  
Vernissage  
Freitag, 15.09.2023  
18:00 Uhr  
—  
Werde von:  
Ariane M. Terboven  
Ecktraud Dietz  
Tatja Feyersbacher  
Andreas Pflüsch  
Julia Strack  
Hilke Wagner-Schillbare  
Lena Zintel  
—  
Termine:  
SO 17.09.2023 von  
15:00 Uhr - 18:00 Uhr  
MO 18.09.2023 von  
14:00 Uhr - 18:00 Uhr  
—  
Ariane M. Terboven  
info@arsetatus.de  
www.arsetatus.de  
—  
Ortsgemeinde  
Albisheim (Pfrimm)

Der Förderverein der TSG Albisheim

lädt ein, zum:

**Albsemer Markt 2023**

vom 15.09 - 18.09.2023 im DGH

**Samstag:** Getränkeausschank ab 14 Uhr

**Sonntag:** ab 11:30 - 13:00 Uhr Mittagessen  
nach dem Umzug Kaffee und Kuchen

**Montag:** ab 14:30 Uhr Getränkeausschank



Wir bitten um schriftliche oder telefonische  
Vor Anmeldung zum Mittagessen bis zum 07.09.2023 bei:

Steffi Hüber: Obere Bahnhofstraße 26a 06355-955999

oder

Katja Geisler: Karolingerweg 6 06355-955332

_____ Rindfleisch mit Meerrettich	15,00€
_____ Spießbraten mit versch. Salaten	12,00€
_____ Semmelknödel mit Waldfleischsoße	6,00€

Name: \_\_\_\_\_

Über Kuchenspenden würden wir uns freuen!  
Diese können dann sonntags zwischen 9:00 - 11:00 Uhr abgegeben werden

Kuchenspende: \_\_\_\_\_

**Albisheimer  
Oktoberfest**

BAYERISCHE UND PFÄLZER SPEZIALITÄTEN

Bierkönig-olympiade  
DJ Basement  
Fastnachter Showact  
99 KW

**FREITAG  
15.SEP.23  
ab 18:00**

DORFGEMEINSCHAFTSHAUS  
ALBISHEIM

Albsemer Fastnachter und TSG Förderverein

Eintritt 3,50€, Gruppen im Marktjugend- oder Kerweborsch-T-Shirt zahlen 2,50€



**Immer aktuell bleiben  
über die DorfFunk App:**

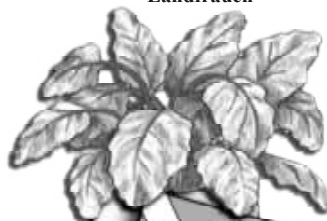
[www.digitale-doerfer.de/mitfunken/](http://www.digitale-doerfer.de/mitfunken/)

## Biedesheim

# Birressemer Kerb 2023



Landfrauen



Superweiber



Kochclub



FCB

### Sonntag

17. September 2023



- 
- ab 10.00 – 12.00 Uhr**     **Frühshoppen**  
Musik: **KOLPINGKAPELLE Zell**  
Essen: Laugenbrezel für 2,00 €
- 
- ab 11.30 Uhr**     **Mittagessen (FCB)**  
- Rindfleisch mit Meerrettich und Brot 12,50 €  
- Prager Schinken mit Kartoffelbrei (oder Brot) und Sauerkraut 9,00 €  
- Pommes 3,00 €
- 
- ab 14.00 Uhr**     **Umzug mit anschließender Kerweredd**
- 
- ...ab 15.00 Uhr**     **Kinderschminken 3 €**  
**Haarsträhnen flechten 3€ (zwei für 5€)**  
**Glitzertattoos 1€**
- 
- ab 15.00 Uhr**     **Kaffee und Kuchen (Landfrauen)**
- 
- ab 18.00 Uhr**     **Abendessen (Kochclub)**  
- Schweinemedallions in Calvadosauce mit Spätzle 12,50 €  
- Bratwurst mit Pommes 5,50 €  
- Bratwurst mit Brötchen 3,50 €  
- Pommes 3,00 €
- 

### Freitag

15. September 2023



- 
- ab 18.00 Uhr**     **Kerwe-Eröffnung im Bürgerhaus**  
**Pfälzer Spezialitäten (FCB)**  
- Leberknödel (1 Paar) oder Bratwurst (1 Paar) jeweils mit Sauerkraut und Brot 8,00 €  
- Bratwurst mit Brötchen 3,50 €
- 
- ab 21.00 –**     **Kerwe warm up mit Drinks und Musik**  
**Gegen 24.00 Uhr ausgraben der Kerwe**
- 

### Samstag

16. September 2023



- 
- 19.00 Uhr**     **Kerwespiel AH**  
RüBis– SG Leinigerland
- 
- ab 19.30 Uhr**     **Essen**  
- Belegte Brötchen
- 
- ab 20.00 Uhr**     **Kerwetanz**  
**Musik: Premiere der Band „Redge“**
- 
- ab 21.00 Uhr**     **DJ Harry Pillgramm**
- 

### Montag

18. September 2023



- 
- ab 18.00 Uhr**     **Schnitzeessen (Superweiber)**  
- Schnitzel Wiener Art mit Rahm-, Paprika- oder Jägersoße, Pommes und Salat je 11,50 €  
- Schnitzel mit Brot 8,50 €  
- Pommes 3,00 €
- 
- ab 19.30 Uhr**     **Partymusik**
- 

### Dienstag

19. September 2023

- 
- ab 16.00 Uhr**     **Freifahrten (für Kinder!)**
- 
- Kerweausklang im Bürgerhaus**
- 

*Beim traditionellen „Sammeln“ ab 17.00 Uhr, freuen sich die Kerweborsch über jede Spende in Form von Worscht, Weck un Woi.  
Über eine rege Teilnahme beim gemeinsamen Kerweausklang mit Verzehr der gesammelten Spenden gegen 19.00 Uhr freuen sich die Kerweborsch.*



## Biedesheimer Hobbymarkt 2023

Am **Sonntag, den 08. Oktober**, findet unser beliebter Hobbymarkt statt. Das 5-köpfige Organisationsteam freut sich, Sie wieder begrüßen zu dürfen.

Von 11 bis 17 Uhr zeigen viele kreative Köpfe ihre Werke. Es darf gestöbert, gestaunt und gekauft werden. Bekanntes, jedoch auch Neues werden Sie antreffen. Alle Hand-Arbeiten verdienen unsere Wertschätzung! Somit ergibt sich ein vielfältiges, kunterbuntes Angebot.

Der Verkaufserlös von Gaumenfreuden und Standgebühren wird wieder zweckgebunden an die Gemeinde überreicht.

Parkmöglichkeiten finden Sie auch unterhalb des Bürgerhauses.

Für die Kuchenspenden möchten wir uns vorab bei den Landfrauen, Nachbarn und Ausstellern bedanken.

Das Hobbymarktteam

## Bubenheim

### SG Violental informiert

Am 17. September findet unsere 8. Wanderung statt.

Gewandert wird ein Rundweg von ca. 7 km Länge im Wormser Wäldchen.

Treffpunkt ist in Bubenheim am DGH um 13:00 Uhr

und in Worms unter der Rheinbrücke um 13:30 Uhr.

Einkehr ist nach der Wanderung.

Wanderführerin ist Ute Blüm.

Für das Leibliche Wohl gibt es: Fleischkäsburger, kleine Haxen, Fleischkäse mit Kartoffelsalat, Brezeln mit Spundekäse, Bier und Weizen vom Fass.

Bayrisches Outfit ist erwünscht und gern gesehen.



# Schlachtfest

## am Kerwefreitag

### 22.09.2023

ab 18.00 Uhr

---

# Bayrischer Frühschoppen

## 25.09.2023

ab 10 Uhr

*auf Euer kommen freut sich  
der Förderverein und die  
Feuerwehr Dreisen*



Auf ihren Besuch freut sich

der Förderverein und die Feuerwehr Dreisen.

## Draser Kerb

**in der Gemeinschaftshalle, in den Gaststätten, bei der Feuerwehr und auf dem Kerweplatz in Dreisen!**

In diesem Jahr wird in Dreisen, wie immer am vierten Wochenende, die **Draser Kerb vom 21. bis 26.09.2023 in der Gemeinschaftshalle und in den Gaststätten** gefeiert.

Organisiert wird sie von den „Draser Kerweborsch und Kerwemäd“. Die 48 Kerweborsch und Kerwemäd (an der Spitze Yannick Bumb) haben sich über die Kerwetage natürlich wieder einiges einfallen lassen.

Los geht's für die Kerweborsch und Kerwemäd bereits am **Donnerstag vor der Kerwe**. Früh morgens werden die „Kerwebäume“ geschlagen und am Abend wird der traditionelle „**Ladernsche-Owend**“ in der Gaststätte Bierbrunnen gefeiert. Dazu sind alle Draser und auswärtigen Kerwegäste herzlich willkommen.

**Am Freitag ab 18.00 Uhr** laden die Draser Kerweborsch und Kerwemäd und die freiwillige Feuerwehr Dreisen zum **Schlachtfest im und am Feuerwehrgerätehaus** ein. Mit allen Draser Bürgern und vielen Gästen aus nah und fern, sowie mit anderen Kerweborsch und Kerwemäd aus den umliegenden Dörfern wird in diesem Rahmen eine gemütliche **Kerweparty** gefeiert.



Ziemlich leer hier, oder?

Das möchten wir ändern! Macht Ihr mit?

Am **17. September** findet Ihr **ab 11 Uhr** hier keine Leere mehr, sondern das Team der SGV und viele helfende Hände auf unserem Freizeitgelände an der Gemeinschaftshalle Bubenheim, die das

## Spielfest der SG Violental

für Euch organisieren!

Von Hüpfburg über Bubblefußball und Basteltisch wird Euch vieles geboten. Auch die Bürgerstiftung und die Freiwillige Feuerwehr Bubenheim unterstützen uns bei der Bekämpfung der Langeweile bis zum Tageshöhepunkt, dem Entenrennen um den Ammelbach-Cup. Für Essen und Getränke ist ebenfalls gesorgt.



Wir freuen uns auf Euch!

Der Vorstand der SG Violental



## Dreisen

### Kerwe Events in der Feuerwehr Dreisen

#### Schlachtfest am 22.09.2023 ab 18 Uhr

Die Feuerwehr Dreisen lädt am 22.09.2023 ab 18 Uhr zum 1. Schlachtfest ins Feuerwehrgerätehaus ein.

Die Feuerwehr serviert: Pfälzer Teller, Schlachtplatte, Hausmacher Wurstplatte, Schiefer Sack und frisch gezapftes vom Fass.

#### Bayrischer Frühschoppen am 25.09.2023 ab 10 Uhr

Beim diesjährigen bayrischen Frühschoppen freut sich unser bekannter DJ Uschu schon darauf, das Festzelt ab 10 Uhr wieder zum Beben zu bringen.

**Zum Kerweauftakt am Kerwesamstag spielt ab 20.00 Uhr die Partyband „Pommes Deluxe“.** Um 24.00 Uhr wird dann die Kerwe durch die Kerweborsch und Kerwemäd am aufgestellten Grab in der Gemeinschaftshalle ausgegraben.

Am Kerwesonntag laden die Gaststätten und das Restaurant in der Gemeinschaftshalle in Dreisen zum Frühschoppen und Bewirtung der Kerwegäste ab 11.00 Uhr ein.

**Ab 14.00 Uhr** zieht am **Kerwesonntag** der lustige **Kerweumzug**, mit **rund 40 Zugnummern** durch die Straßen von Dreisen. Im Anschluss daran wird die traditionelle „**Kerweredd**“ vorgetragen. **Die Kerweborsch und Kerwemäd verkaufen dieses Jahr wieder Weinprobiertgläser während des Kerweumzuges. Alternativ der Umwelt zuliebe können Sie Ihre eigenen Weinprobiertgläser mitbringen.**

Sonntagnachmittags, bis spät in den Abend setzt sich das Kerwetreiben auf dem Kerweplatz am Wein- und Bierstand sowie in den Gaststätten fort. **Am Kerwemontag gibt es ab 10.00 Uhr einen bayrischen Frühschoppen im Feuerwehrgerätehaus und nachmittags ein buntes Kerwetreiben auf dem Marktplatz** mit Fahrgeschäften zur Kinderbelustigung, einen Schießstand sowie weiteren Bier- und Weinständen für die erwachsenen Kerwebesucher/innen bis in den späten Abend. **Ab 17.00 Uhr wird vom SSV auf dem Marktplatz das traditionelle Leberknödelessen für die Kerwebesucher/innen serviert.**

**Am Kerwedienstag ab 21.00 Uhr findet am Mühlrad in de Ortsmitte am Römer das Kerwebegräbnis statt**, bei dem die Kerweborsch und Kerwemäd unter Heulen und Wehklagen die „Draser Kerb“ wieder für ein Jahr begraben. Dabei wird die traditionelle „**Grabredd**“ vorgelesen. Alle, die meinen in der Kerweredd vergessen worden zu sein oder die sich über die Kerwetage noch so einiges geleistet haben, werden hier an den Pranger gestellt. Das anschließende „**Kerwebekenntnis**“ der Kerweborsch und Kerwemäd ist zwar der Schlußpunkt der „Draser Kerb“, aber gefeiert und getanzt wird trotzdem noch bis in den frühen Mittwochmorgen.

**Auf ihren Besuch freuen sich die Hallengemeinschaft Dreisen GbR, die Gaststätten, der Hallenpächter und die Draser Kerweborsch und Kerwemäd!**

## Einselthum

### Ergänzende Informationen zur Einselthumer Seniorenfahrt

Im Rahmen der diesjährigen Seniorenfahrt am Donnerstag, den 28.09.2023 wird die Rheinschiffahrt ab Bingen gegen 13:15 Uhr in St. Goar enden. Während der Schifffahrt besteht die Möglichkeit eine kleine Vesper zu sich zu nehmen.

Anschließend ist ein Aufenthalt von ca. 2 Stunden geplant. In der näheren Umgebung stehen verschiedene Möglichkeiten zur Einkehr zur Verfügung.

**Bitte beachten:** Eine Teilnahme an der Seniorenfahrt ist nur nach verbindlicher Anmeldung beim Ersten Beigeordneten, Herrn Günter Weber, möglich. Der Anmeldebogen wurde mit der Einladung zugestellt.

## Göllheim

### Turn- und Sportverein 1883 - 1923 Göllheim

#### Mitgliederversammlung 2023

Am **Freitag, den 06. Oktober 2023**, 19.30 Uhr, lädt der Turn- und Sportverein Göllheim seiner Mitglieder in das Sportheim, Carl-Diem-Weg 5, 67307 Göllheim zu seiner diesjährigen Jahreshauptversammlung ein.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung und Feststellung der satzungsgemäßen Einladung sowie des Stimmrechtes
2. Totengedenken
3. Tätigkeitsbericht des Vorstandes
4. Tätigkeitsberichte der Abteilungen Handball, Fußball, Volleyball, Leichtathletik u. Turnen
5. Bericht des Vorstandes Finanzen und Vorstellung der aktuellen Haushaltsansätze
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Wortmeldungen zu den Berichten
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Wahl eines/-r weiteren Beisitzers/-in
10. Tag des Donnersberger Sports
11. Anträge
12. Ausblick, Termine u. a.

Anträge von Mitgliedern zur Tagesordnung müssen mindestens 8 Tage vor der Sitzung beim Vorstand eingereicht werden. In der Mitgliederversammlung gestellte Anträge können nur dann auf die Tagesordnung gesetzt werden, wenn mindestens zwei Drittel der anwesenden und stimmberechtigten Mitglieder damit einverstanden sind. Das Stimmrecht kann nur persönlich ausgeübt werden.

Göllheim, den 02.09.2023

Mit sportlichen Grüßen

Thomas Peter, 1. Vorsitzender

# Herbstbasar

## RUND UMS KIND

50/56–170/176

im Haus Gylnheim in GÖLLHEIM

Sonntag, 08.10.2023

14.00 - 16.00 Uhr

Einlass für Schwangere ab 13.00 Uhr

Kuchenverkauf, Würstchen & Getränke

Bitte Behälter mitbringen!

Der Erlös des Basars geht an den Förderverein „Sparstrumpf e.V.“ der

Prot. Albert-Schweitzer Kindertagesstätte Göllheim.



# BASAR

Erwachsene & Teenies

07.10.2023 von 15-17 Uhr

im Haus Gylnheim in Göllheim

- Hauptstr. 33 -

Tischreservierungen

bis 23.09.2023 unter

basar.foerderverein@web.de



Aufbau ab 14 Uhr

1 Tisch: 10 €

Platz für eine selbst mitgebrachte Kleiderstange inklusive

Der Erlös geht an den Förderverein „Sparstrumpf e.V.“ der Prot. Albert-Schweitzer Kindertagesstätte Göllheim.

- Kleidung
- Schuhe
- Dekoartikel
- Haushaltszubehör
- Bücher und mehr...

- Waffelverkauf, Würstchen & Getränke

## Lautersheim

### Seniorenausflug zur BUGA nach Mannheim



Bei herrlichem Sommerwetter besuchten Lautersheimer Senioren auf Einladung der Ortsgemeinde am 05.09. die Bundesgartenschau in Mannheim. Neben einer Vielfalt an unterschiedlichsten Pflanzen gab es dort an mehreren Orten auch umfangreiche Informationen zu verschiedenen Themen. Zum abschließenden gemeinsamen Abendessen in der Gemeindehalle kamen noch weitere Senioren dazu, die nicht die Fahrt nach Mannheim antreten konnten. In gemütlicher Atmosphäre konnte sich über die Eindrücke des Tages ausgetauscht werden. Herzlichen Dank an alle, die den Ausflug organisiert und begleitet haben, sowie an die fleißigen Helferinnen und Helfer rund um das Abendessen.

Thomas Mattern  
Ortsbürgermeister

## Rüssingen

### Einladung zur Autorenlesung beim Rüssinger Landfrauenverein

**NADINE NEU**  
liest  
aus ihrem  
**DEBÜTROMAN**  
und berichtet über  
den Weg zu ihrem  
ersten Buch



Freitag, 22.09.23  
19 Uhr

Dorfgemeinschafts-  
Haus Rüssingen  
Vereinsraum

Die Rüssinger Landfrauen laden herzlich ein zu einer Autorenlesung am **Freitag, den 22.09.2023 um 19.00 Uhr** im Vereinsraum des Dorfgemeinschaftshauses in Rüssingen.

Frau Nadine Neu aus Albisheim liest und erzählt aus ihrem ersten Roman „Zurück ins Leben“, Hand in Hand. Eine Geschichte über Liebe, Verlust und Trauerbewältigung vor der Kulisse der Rocky Mountains. Zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung unter Tel.Nr. 06355/2993 (Eleonore Schmitt-Schäfer) bzw. 06355/955413 (Petra Keller). Das Vorstandsteam des Rüssinger Landfrauenvereins und Nadine Neu freuen sich auf viele Zuhörer.

1250 Jahre



Rüssingen

Arbeitskreis Dorfentwicklung und Geschichte  
Ortsgemeinde Rüssingen  
Rüssingen, im August 2023

### Einladung

zur Gaulssteigwanderung

am Samstag, 23. September 2023

Treffpunkt ist um 14.00 Uhr auf dem Dorfplatz

Der Gaulssteig ist ein Geschichtsspaziergang  
„Fenster und Türen öffnen sich!“

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer erwartet im Jubiläumsjahr ein gemütlicher und erlebnisreicher Dorfrundgang durch das „ehemalige“ Rüssingen.

Die diesjährige Gaulssteigwanderung beginnt mit einem Sektempfang an der Gaulssteigränke am Dorfplatz und führt danach durch die Hauptstraße bis zum Vereinsgelände des Natur- und Vogelschutzvereins.

Ehemalige Bewohner und Bewohnerinnen öffnen ihre Fenster und Türen und die Wandersleute erfahren von der Wirklichkeit früherer Zeiten. Sie erleben Geschichten und Persönlichkeiten als eine Begegnung der besonderen Art. Ein interessanter Nachmittag mit „ehemals



und damals“. Ein Genuss für Augen und Ohren, sowie für den Gaumen.

Bei einem zünftigen Abschluss beim Natur- und Vogelschutzverein werden sich Mägde, Knechte und Wirtsleute um das Wohlergehen der Wandersleute bemühen.

## Weitersweiler

### Deutsche Weinstrasse - Die Entdeckungstour



Am 21. September 2023 um 19 Uhr lädt die Gemeinde Weitersweiler zu einer unterhaltsamen Foto- und Erzählreise mit Jürgen Cronauer ein. Wo genau verläuft eigentlich die Deutsche Weinstraße? Was macht den Reiz der beliebten Region aus und was ist typisch für die Weinstraße? Mit diesen Fragen und seiner Kamera hat sich der Weitersweilerer Buch- und Online-Autor vor drei Jahren auf den Weg gemacht und alle Winzerorte besucht, die direkt an der bekannten Touristikroute liegen.



In seinem Vortrag berichtet er über spannende Erkenntnisse, reizvolle Orte und inspirierende Begegnungen mit Winzern, Weinprinzessinnen und anderen interessanten Menschen. Schließlich schildert Cronauer dabei auch, was er in dieser Zeit über den pfälzischen Wein dazugelernt hat. Daher erwartet die Besucher ein abwechslungsreicher Vortrag, bei dem sie auch ihr eigenes Wissen über die Deutsche Weinstraße testen können. Speziell für seinen Vortrag in

Weitersweiler wird er sich kleine Überraschungen überlegen. Der Eintritt ins BÜT ist frei.

## Zellertal

### Natur- und Vogelschutzverein Zellertal/Violental e.V.

#### Stammtisch des NVZV

Der lädt zum Stammtisch am Freitag, den 15. September 2023 ein. Wir treffen uns um 19:00 in Niefernheim in der „Alten Schule“. Der Vorstand freut sich über eine rege Beteiligung.

**Sattelfest**  
auf dem Zellertal-Radweg

**Zellertal-aktiv bedankt sich bei allen Betreibern und unseren Gästen!**

Das nächste Sattelfest findet am 08. September 2024 statt!  
[www.zellertal-aktiv.de](http://www.zellertal-aktiv.de)

## Altkleidersammlung der Kolpingsfamilie Zell

In diesem Jahr findet die traditionelle Altkleidersammlung der Kolpingsfamilie Zell am **Samstag, den 16. September**, statt. Gesammelt wird in den Orten Albisheim, Biedesheim, Bubenheim, Einselfthum, Immesheim, Ottersheim und den drei Ortsteilen des Zellertals (Harxheim, Niefernheim und Zell). Im Vorlauf der Sammlung werden in diesen Orten die Kleidersäcke verteilt.

Gesammelt wird gute, tragfähige Kleidung und Schuhe: Anzüge, Woll- und Strickwaren, Schuhe, Bett- und Haushaltswäsche, Federbetten, Federkissen, Hüte sowie Unterwäsche für Erwachsene und Kinder.

**Wir bitten das Sammelgut am Sammeltag (16. September) bis 08.00 Uhr an der Straße bereit zu stellen.**

Für die in der Kleidung befindlichen Wertsachen, insbesondere Bargeld, kann keine Haftung übernommen werden.

Die Sammlung wird im Auftrag des Kolpingwerkes Diözesanverband Speyer durchgeführt. Mit dem Erlös der Sammlung werden Kolpingsfamilien in Nordbrasilien (Bundesstaat Tocantins) unterstützt, die Träger von Selbsthilfeprojekten sind, berufliche Ausbildung ermöglichen, Arbeitsplätze schaffen und den Lebensunterhalt vieler Menschen sicherstellen.

Nähere Auskünfte durch unsere Kolpingsfamilie.

Wir danken für Ihre Hilfe!

Ihre Kolpingsfamilie Zell

## OT Harxheim

### Bürger für Bürger e.V.

#### Rathauscafé im Gemeindehaus in Harxheim

Am **Sonntag, den 17. September 2023** laden wir ab 15.00 Uhr wieder zu Kaffee und hausgemachtem Kuchen im Gemeindehaus in Harxheim ein.

Diesmal wird das Café vom Elternausschuss der Kita Zellertal betrieben. Der Erlös wird für die Anschaffung eines Spielgerätes für die Kleinsten im Außengelände verwendet.

Das Rathauscafé ist ein beliebter Treffpunkt für Jung und Alt.

Der Elternausschuss freut sich darauf, Sie mit Kaffee und Kuchen verwöhnen zu dürfen.

Informationen auch unter [www.bfb-zellertal.de](http://www.bfb-zellertal.de) und unsere Termine auch auf <https://zellertal.online>

**Rathauscafé**

Wir laden herzlich ein zum  
**Rathauscafé**  
am **Sonntag, 17. September 2023**  
ab **15:00 Uhr**

Kaffee und hausgemachter Kuchen  
im Gemeindehaus in Harxheim

**Diesmal – wird das Café vom Elternausschuss  
der Kita in Harxheim betrieben!**

Der Erlös wird für die Anschaffung eines Spielgerätes im  
Außengelände für die Kleinsten verwendet.

Weitere Termine: 22. Oktober  
und 19. November 2023

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

[www.bfb-zellertal.de](http://www.bfb-zellertal.de) Wir auf Facebook

# Program m

## 22. bis 25. September 2023

### Freitag

- 10.00 Uhr Krachmacher-Umzug der KiTa-Kinder und Kerweborsch
- 18.00 Uhr Freiwillige Feuerwehr und Feuerwehr-Förderverein:  
Leberknödelessen im Feuerwehr-Gerätehaus
- 20.00 Uhr Hof Dannenfelser: Kerweparty der Kerweborsch

### Samstag

- 18.15 Uhr Kerweöffnung am Kirchplatz mit kleinem Umtrunk  
Vorführung der KiTa Zellertal
- Gasthaus Lind hat geöffnet
- TSG Fußballabteilung im Hof Dannenfelser  
Stimmung mit Norbert Bendel, Barbetrieb

### Sonntag

- 10.00 Uhr Ökumenischer Kerwegottesdienst im  
Park Weingut Janson-Bernhard  
Anschließend lädt Bürger für Bürger e.V. in das Weingut  
Janson-Bernhard zum Frühschoppen und traditionellem  
Mittagessen ein.  
Losverkauf für Tombola der Gewerbetreibenden  
Es spielt die Kolpingkapelle Zell
- 11.30 Uhr TSG Fußballabteilung im Hof Dannenfelser – Mittagstisch
- 12.00 Uhr Gasthaus Lind hat geöffnet
- 14.00 Uhr Umzug, anschließend Kerweredd am Kirchplatz, mit  
Platzkonzert von den „Newwelfetzer“
- Zellertaler Landfrauen im Hof Vogt mit Kaffee und Kuchen
- TSG Fußballabteilung im Hof Dannenfelser  
Kaffee und Kuchen zu Gunsten der Fußballjugend
- 18.00 Uhr TSG Fußballabteilung im Hof Dannenfelser  
mit gemütlichem Beisammensein
- ### Montag
- 12.00 Uhr Gasthaus Lind hat geöffnet
- 16-17.00 Uhr Freifahrten für unsere Kleinsten am Karussell  
gestiftet von der Gemeinde Zellertal
- 18 .00 Uhr TSG Fußballabteilung im Hof Dannenfelser  
ab 20.00 Uhr Partytime mit „Noppe“ live  
Barbetrieb

Harrxheimer Kerwe 2023

## Sonstige Vereine und Verbände

### Der VdK ORTSVERBAND WACHENHEIM – MÖLSHEIM lädt ein

alle seine Mitglieder zu einem italienischen Abend am 14. Oktober 2023 ab 17:00 Uhr im Bürgerhaus in Wachenheim.

Zwecks Planung ist eine Anmeldung bis spätestens zum 30. September 2023 bei Silvia Seibert-Linn Tel: 06355-989498 oder Isolde Hofmann Tel: 06243-5623 mit Angabe der Personenzahl erforderlich.

i.A. des Vorstandes Thomas Menikheim (Schriftführer)



## Sommerkonzert im Kloster

17. Sept. 2023 - 17:00 Uhr  
Klosterruine Rosenthal  
Einlass ab 16:00 Uhr

### Donnersberger Saxophonquartett



Klaus Decker, Sopran/Altsax. - Gabriele Schneider, Altsax.  
Rainer Landherr, Tenorsax. - Volker Dilg, Baritonsax.

### ES BESCHDEAUS DREIBISCH JOHR

Eintritt: 15,00 Euro (nur Konzertkasse)

Veranstalter

**Historischer Verein Rosenthal und Umgebung e.V.**  
in Zusammenarbeit mit der **Verbandsgemeinde Eisenberg (Pfalz)**  
und mit freundlicher Unterstützung der **Sparkasse Donnersberg**

Bei ungünstiger Witterung findet das Konzert in der Ev. Kirche von Göllheim statt.

### Die Landsenioren der Nordpfalz informieren:

Die Landsenioren der Nordpfalz treffen sich am 21. September um 14.00 Uhr im Landcafé Kornblume, Leithof 2 in Orbis/Haide.

Christina Bräunling, Ergotherapeutin, hält einen Vortrag zum Thema „Rückenfit – rückengerechtes Alltagsverhalten“ und zeigt praxisbezogene und alltagsrelevante Verhaltensregeln die jeder schnell umsetzen kann.

Jeder ist willkommen, es ergeht herzliche Einladung!

## Politische Parteien und Wählergemeinschaften

### Sprechstunde der Landtagsabgeordneten Lisett Stuppy



Für Sie im Landtag  
Die Landtagsabgeordnete Lisett Stuppy des Wahlkreis Donnersberg von Bündnis 90/Die Grünen bietet allen Bürger:innen die Möglichkeit über politische Themen ins Gespräch zu kommen.

Dafür steht sie jeden Dienstag von 16:00 bis 18:00 für eine Telefon- oder Videosprechstunde zur Verfügung.

Zur Anmeldung können Sie einfach eine Nachricht mit den gewünschten Ge-

sprächsthemen an [wahlkreisbuero@lisett-stuppy.de](mailto:wahlkreisbuero@lisett-stuppy.de) schicken.

Sie werden dann zurückgerufen.

Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage [lisett-stuppy.de](http://lisett-stuppy.de).

## Allgemeines

**SPENDE  
BLUT**   
**BEIM ROTEN KREUZ**

mit Terminreservierung

Nächster Blutspende-Termin:

**Eisenberg**  
**Dienstag, 26.09.2023**  
**von 16:00 bis 19:30 Uhr**  
**Thomas-Morus-Haus**  
**Jakob-Schiffer-Str. 17**

Reservieren Sie sich jetzt Ihren Termin über nebenstehenden QR-Code  
oder unter [www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt)



Infokart. Termine sind nur über Blutspende

0800 11949 11 | [www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt)

📄 DRK-Blutspendezeit | 📱 Blutspende jetzt | 📍 Blutspendestart



DRK-Blutspendekolleg West

Unsere Homepage mit allen aktuellen Themen rund  
um die Verwaltung finden Sie unter:



[www.vg-goellheim.de](http://www.vg-goellheim.de)



## Informationen außerhalb

### Mini-Messe bei der Agentur für Arbeit: Karriere in der Verwaltung

Am 19. September 2023 findet von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit in der Augustastraße 6 in Kaiserslautern ein Aktionstag unter dem Motto „Karriere in der Verwaltung“ statt. Vor Ort präsentieren sich Ansprechpartner der Agentur für Arbeit, der Bundeswehr, des Finanzamtes, der Kreisverwaltung sowie der Stadtverwaltung Kaiserslautern. An Informationsständen erhalten die Besucher Auskunft über die verschiedenen Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in den Verwaltungen. Außerdem wird über Einstellungsbedingungen, das Bewerbungsverfahren und Auswahlverfahren sowie über die Berufsaussichten informiert.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Fragen zur Veranstaltung beantwortet das Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit (0631 3641 220 oder 06331 147 123).

### Der Verein der Absolventen Weinbau

#### Neustadt veranstaltet folgendes Seminar: Rebschnittkurs

**Mittwoch, 06. Dezember 2023, 10:00 – 15:30 Uhr**

Ein fachgerechter, wundarmer Rebschnitt und die Erhaltung der Stockform spielt im professionellen Weinbau eine tragende Rolle. Daneben hat der Rebschnitt maßgeblich Einfluss auf Güte und Ertrag.

Zudem wird auf Krankheiten am Holz, Biegen der Reben und den Schnitt von Hausrebstöcken gesondert eingegangen. Die Funktionsweise und Wartung von Elektroscheren wird ebenfalls vorgestellt. Der Kurs kann auch als Laie besucht oder für Aushilfskräfte belegt werden, da keine Vorkenntnisse erforderlich sind. Von 10:00 – 12:30 Uhr erfolgt eine fachlich-theoretische Einführung in der Aula.

Von 13:30 – 15:30 Uhr ist die praktische Anleitung im Weinberg in Gruppen. Mitzubringen sind eine Rebschere sowie wetterfeste Kleidung und Schuhe.

Termin: Mittwoch, 06.12.2023, Uhrzeit: 10:00 – 15:30 Uhr

Referent: Gerd Götz (DLR Rheinpfalz, Institut für Weinbau und Oenologie)  
Der Teilnahmebeitrag von 25,- € (incl. Mittagessen) ist zu Beginn der Veranstaltung passend in bar zu entrichten.

Anmeldeschluss: 30.11.2023

Anmelde- E-Mail [gerd.goetz@dlr.rlp.de](mailto:gerd.goetz@dlr.rlp.de)

Die verbindliche Anmeldung erfolgt per E-Mail mit vollständigem Namen und Adresse aller teilnehmenden Personen zwecks Belegerstellung. Wegen der begrenzten Teilnehmerzahl empfiehlt sich eine baldige Anmeldung.

Für weitere Rückfragen Telefon: 06321 671-226 (Herr Götz)

Veranstaltungsort ist das Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) – Rheinpfalz –, Breitenweg 71, 67435 Neustadt a. d. Wstr.

### Zusendung von Textbeiträgen

**Sehr geehrte Damen und Herren,**

wir möchten Sie freundlichst bitten, unser Redaktionssystem (ContentManagementSystem/CMS) zur Zusendung Ihrer Berichte und ggf. Fotos zu nutzen. Die Nutzung ist für Sie kostenlos.

Bitte melden Sie sich hierzu auf [meinwittich.de](http://meinwittich.de) an. Dort erhalten Sie weitere Informationen.

**Die Textbeiträge die per E-Mail oder Fax gesendet werden, können nicht berücksichtigt werden.**

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

### Redaktionsschlussvorverlegung

**KW 40 - Tag der deutschen Einheit**  
- auf Freitag, 29.09.23

**KW 44 - Allerheiligen** - auf Freitag, 27.10.23

**KW 51 - Vorweihnachtswoche** - keine Vorverlegung

**KW 52 - Weihnachtswoche** - Ausgabe entfällt

**KW 01 - Neujahr** - auf Freitag, 29.12.23

**09:00 Uhr im Verlag**

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

LINUS WITTICH Medien, Redaktion

### Gastschüler aus Lateinamerika suchen nette Gastfamilien

Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Lateinamerika sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa nette Gastfamilien in Deutschland. Die Familienaufenthaltsdauer: Peru/Arequipa: 20.10. – 27.11.23 (15-16 Jahre alt), Guatemala / Guatemala Stadt: 19.11. – 17.12.2023 (12 – 16 Jahre alt). Der Gegenbesuch ist möglich. Kontakt: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart.  
Tel. 0711-6586533, Mob. 0172-6326322, E-Mail: [gsp@djobw.de](mailto:gsp@djobw.de), [www.gastschuelerprogramm.de](http://www.gastschuelerprogramm.de).

### Donnersberger Klima-Abend am 18. Oktober in Eisenberg

Mit dem „Donnersberger Klima-Abend“ im Theatersaal in Eisenberg bietet das Klimaschutzmanagement der Kreisverwaltung ein spannendes Veranstaltungsformat für lokale Akteure, Dienstleister und alle interessierten Bürgerinnen und Bürger im Bereich Klimaschutz an. Hauptbestandteile sind das Energie- und Klimaforum und das Schaufenster der Nachhaltigkeit.

#### Energie- und Klimaforum:

Themen wie Energieeinsparung, Heizen und das neue Energiegebäudegesetz sind aktuell in aller Munde und im Fokus der geplanten Energiewende. Die Heizung verbraucht im Haushalt die meiste Energie und verursacht somit den größten Anteil des CO<sub>2</sub>-Ausstoßes.

Mit einem Wechsel der Heizungsanlage soll der Energieverbrauch deutlich gesenkt werden – vor allem mit dem Umstieg auf eine Heizung, die erneuerbare Energien nutzt. Das ist nicht nur umweltfreundlicher und macht unabhängig von fossilen Energieträgern, sondern kann auch Heizkosten sparen.

Doch wie sind die aktuellen rechtlichen Rahmenbedingungen?

Welche Förderungen gibt es und wie kann die technische Umsetzung gelingen? „Beim Donnersberger Klima-Abend in Eisenberg wollen wir diese und weitere Fragen erörtern, Lösungsmöglichkeiten aufgreifen und den Blick perspektivisch auf die zukünftige Energie- und Wärmeversorgung richten“, kündigt Reiner Bauer, Leiter der Stabsstelle Wirtschaftsförderung, Standortentwicklung und Klimaschutz der Kreisverwaltung Donnersbergkreis, an.

Abgerundet wird das Klimaforum durch die Themen Mobilität und Klimawandelfolgen.

#### Schaufenster der Nachhaltigkeit:

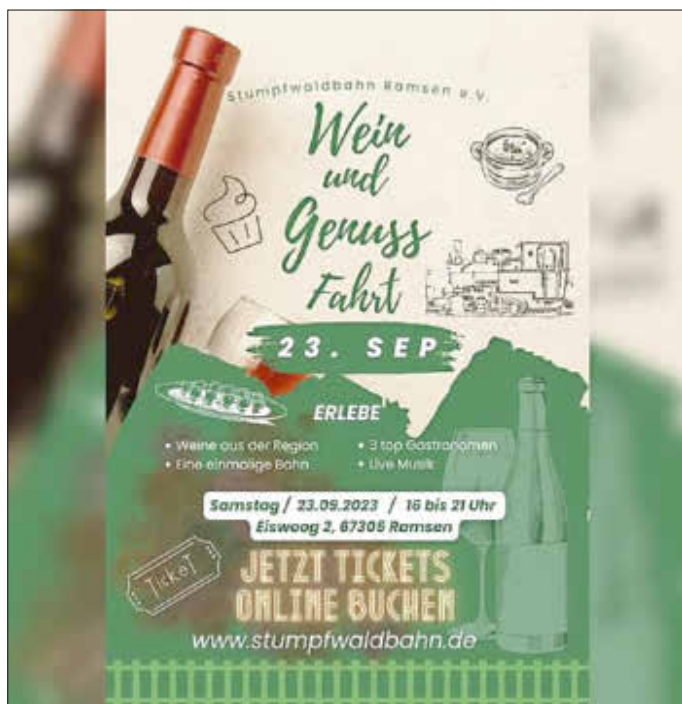
Alle Unternehmen, Dienstleister und lokalen Akteure im Klimaschutz und Energie- und Wärmesektor sind herzlich eingeladen, sich beim Donnersberger Klima-Abend zu präsentieren und die Veranstaltung zum Austausch und zur Vernetzung zu nutzen. Die Stabsstelle Wirtschaftsförderung, Standortentwicklung und Klimaschutz stellt gerne kostenfrei eine Standfläche zur Verfügung.

Wir bitten um Anmeldung der Aussteller unter [klimaschutz@donnersberg.de](mailto:klimaschutz@donnersberg.de). Bei weiteren Fragen steht Ihnen das Klimaschutzmanagement auch telefonisch zur Verfügung unter 06352- 710-328 oder -327.

#### Details zur Veranstaltung:

- Datum und Zeit: 18. Oktober 2023 ab 18.30 Uhr
- Ort: Theatersaal im Ev. Gemeindehaus, Friedrich-Ebert-Str.13, 67304 Eisenberg

## Eisenberg aktuell



## Herzlich Willkommen!

An unserer **Wein- und Genussfahrt** wird Sie ein geschmacklicher und erlebnisreicher Abend mit 4 Gängen von 3 hervorragenden Gastronomen, 2 top Winzern und einer historischen Eisenbahn erwarten.

**Checken Sie ein**, erhalten Sie ihr Weinglas und einen kleinen Willkommenstrunk. Steigen Sie ein! Wir bringen Sie mit unseren Zügen zu den ersten 2 Gängen mit passender Weinbegleitung, die sich entlang der Strecke befinden.

**Der erste Gang** wird Ihnen von Ochs & Schwan serviert in einer malerischen Umgebung mitten im schönen Pfälzer Wald.

**Der zweite Gang** wird Sie an unserer Station am Jugendzeltplatz erwarten und von der Klostermühle Münchweiler aufgetischt.

**Der dritte Gang** und somit der Hauptgang wird an unserem Bahnhof Eiswoog frisch zubereitet vom Seehaus Forelle. Hier wird zudem **Live Musik** gespielt.

**Der vierte Gang**, die Nachspeise wird, zum krönenden Abschluss, vom Seehaus Forelle direkt im Gasthaus serviert.

**Eine unvergessliche Aussicht auf den Eiswoog rundet das Erlebnis ab.**

### Leistungen zusammengefasst

- ▶ **Fahren mit unseren Zügen (ungegrenzt)**
- ▶ **4 Gänge Menü frisch zubereitet**
- ▶ **Exzellente Weinbegleitung zu jedem Gang**
- ▶ **Wasser und alkoholfreie Getränke**
- ▶ **Live Musik und Unterhaltung**

## Wichtige Informationen!

### Tickets

Tickets zu dieser Veranstaltung sind ausschließlich online unter [www.stumpfwaldbahn.de](http://www.stumpfwaldbahn.de) zu erwerben. Der Ticketpreis beträgt 82,76 € inkl. Ticketgebühr. Es findet vor Ort kein Ticketverkauf statt!

### Kinder

Werden Kinder/Jugendliche (bis 14 Jahren) mitgebracht, so kann beim **Check-in ein Bändchen für 9,-€** erworben werden. Damit kann auch ihr Nachwuchs den ganzen Abend mit unseren Zügen fahren. An den Ständen wird eine entsprechende Kinderportion angeboten, die käuflich erworben werden muss. Preise werden entsprechend ausgegangen.

### Anfahrt

Unsere **Parkplätze** sind leider sehr **stark begrenzt**. Bitte nutzen Sie möglichst zur An- und Abreise die **Züge der Deutschen Bahn**. Diese fahren bis 21:33 Uhr stündlich direkt an Eiswoog.

Bitte beachten Sie, dass der Haltepunkt der DB nicht barrierefrei ausgebaut ist! Die Züge starten in Frankenthal (Pfalz), fahren unter anderem über Weisenheim am Sand, Freinsheim, Kirchheim, Grünstadt, Ebertsheim, Eisenberg, Ramsen bis an Eiswoog.

### Kontakt

Stumpfwaldbahn Ramsen e.V.  
Eiswoog 2, 67305 Ramsen  
Telefon: 0160 964 422 88  
E-Mail: [info@stumpfwaldbahn.de](mailto:info@stumpfwaldbahn.de)

Bitte haben Sie Verständnis, dass es manchmal nicht möglich sein wird, den Anruf direkt annehmen zu können. Wir rufen Sie aber möglichst zeitnah zurück.

Diese Veranstaltung wird präsentiert von **Stumpfwaldbahn Ramsen e.V.**

# Wein und Genuss Fahrt

**3 Top Gastronomen**  
**2 Top Winzer**  
**1 Historische Eisenbahn**  
**Live Musik und Unterhaltung**

**23. SEPTEMBER**  
ab 16 Uhr

TICKETS ONLINE

[www.stumpfwaldbahn.de](http://www.stumpfwaldbahn.de)

Eiswoog 2 • 67305 Ramsen

# Wein und Genuss Fahrt Karte



**BENZINGER**  
Bioweingut Benzinger  
[www.weingut-benzinger.de](http://www.weingut-benzinger.de)

**Ochs & Schwan**  
Kirchheim  
[www.ochsundschan.de](http://www.ochsundschan.de)

**KLOSTERMÜHLE**  
HAUSETZ & RESTAURANT  
Klostermühle Münchweiler  
[www.klostermuehle.com](http://www.klostermuehle.com)

**WEINGUT LEBENS HILFE**  
Weingut Lebenshilfe  
[www.lebenshilfe-duew.de](http://www.lebenshilfe-duew.de)

**seehaus forelle**  
haeckenhäuser  
Restaurant Pfälz  
Seehaus Forelle  
[www.seehaus-forelle.de](http://www.seehaus-forelle.de)

Mit freundlicher Unterstützung  
In der Pfalz ganz oben  
**Donnersberger Land**  
**Sparkasse Donnersberg**



**Schwarzwälder Last Minute Spar Tage**  
 Statt € 375,- a Person,  
 bezahlen Sie **nur € 337,50 a Person**  
 im Doppelzimmer mit DU / WC / TV und Balkon  
**Vom 01.09.2023 bis 31.10.2023**  
 6 x Übernachtung mit Frühstück  
 4 x Halbpension mit Menüwahl  
 1x verwöhnen wir Sie mit einem Schwarzwälder  
 Spezialitäten Vesper und Kirschwässerle.  
**Verlängerungstage möglich !**  
 Zuzüglich der Schwarzwälder Gästekarte am Tag a € 2,00 !  
 Mit der Gästekarte können Sie kostenlos mit dem Bus  
 und der Bahn im gesamten Schwarzwald fahren !!!

**Gasthof-Pension ALTE POST**  
 Am Kurpark 56  
 72178 Waldachtal- Lützenhardt  
 Tel. 07443 / 8167  
[pensionaltepost@t-online.de](mailto:pensionaltepost@t-online.de)  
[www.alte-post-waldachtal.de](http://www.alte-post-waldachtal.de)




**RAN AN DIE BEILAGEN!**

**EGAL OB PROSPEKTE,  
 FLYER, BROSCHÜREN**  
*mit uns kommen Sie gut an!*

Zuverlässige Beilagenverteilung.  
 Fragen Sie uns einfach!  
[beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)




**Wichtige Information  
 für unsere Leser und Interessenten.**

**Sie erreichen den Verlag**  
 Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
 Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
 → [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

**Zustellung/Reklamation**  
 Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

**Mitteilungsblatt „Göllheim aktuell“**  
 Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Göllheim aktuell“  
 unter <http://epaper.wittich.de/782>

**Redaktions-Annahmeschluss**  
 Mo., 9.00 Uhr VG  
 bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
 → [meinwittich.wittich.de](http://meinwittich.wittich.de)

**Anzeigen-Annahmeschluss  
 (für Privat- und Geschäftsanzeigen)**  
 Mo., 9.00 Uhr  
 bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

**Ihre Ansprechpartner für  
 Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung**



**Doris Heinen-Böttcher**  
**Medienberaterin**  
 Mobil: 0151 16305407  
[d.heinen@wittich-foehren.de](mailto:d.heinen@wittich-foehren.de)

**Anika Kiemes**  
**Verkaufsinendienst**  
 Tel.: 06502 9147-181  
[a.kiemes@wittich-foehren.de](mailto:a.kiemes@wittich-foehren.de)



LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren




**Allgäu**

*Seenland erleben*  
 Buchenberg · Sulzberg · Waltenhofen · Weitnau

Fordern Sie gleich Ihren gratis Prospekt mit Wandervorschlägen an!

- klare Naturseen
- Landleben pur
- zentrale Lage
- gemütliche Unterkünfte
- großes Wanderwegenetz

Hier geht's zu unserer Seite



[AllgauerSeenland.de](http://AllgauerSeenland.de)



Rathausplatz 4 | 87477 Sulzberg | ☎ 08376 / 920119 | ✉ [info@allgaeurseenland.de](mailto:info@allgaeurseenland.de)

# MEXIKO-Traumreise 2024



mit **FLY & HELP & Schlagerstars** unter Palmen

**\* ALL-INCLUSIVE \***



p. P. ab  
**1.299 €**

im DZ vom 15.04.-23.04.2024  
9-tägig (7 Nächte) ab/bis Frankfurt  
inkl. Flug, im 5 Sterne Luxushotel  
(Verlängerung möglich)

Buchungscode:  
LW24

## INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt nach Cancún in der Economy Class
- Flughafen-Transfers im klimatisierten Bus
- 7 Nächte im 5\* Hotel BlueBay Grand Esmeralda, Deluxe-Gardenview-Zimmer; **All-Inclusive**
- **Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«**
- **Konzert »Nacht des Deutschen Schlagers 2024«**
- **»Disco Pool-Party«**
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)
- Zimmerupgrades z.B. Meerblick zubuchbar
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Rail & Fly der DB zubuchbar

**E-Mail: reisen@prime-promotion.de**  
Veranstalter: Prime Promotion GmbH

Begleiten Sie uns an die **Karibikküste Riviera Maya in Mexiko**. Erleben Sie das karibische Meer und feine Sandstrände an der **Playa Del Carmen**. Ihr 5\* Hotel Resort BlueBay Grand Esmeralda liegt direkt am 500m langen Privatstrand! Genießen Sie die traumhaft schöne Urlaubskulisse! Unsere **3 inkludierten Event-Highlights** werden diesen **Mexiko-Aufenthalt** zu einem unvergesslichen Erlebnis machen!

## Inkludierte Reise-Highlights



Konzert »Nacht des Deutschen Schlagers«

Live-Show Abenteuer Weltumrundung

## »Nacht des Deutschen Schlagers«

### Feiern & tanzen mit Ihren Lieblingskünstlern!

Johnny Logan, Markus & Yvonne (Neue Deutsche Welle), Gaby Baginski, Stefan Mross, Olaf Berger, Rosanna Rocci, Markus Becker und Wolfgang Trepper mit einer Comedy Show.



[www.schlagernacht-mexiko.de](http://www.schlagernacht-mexiko.de)



**50 € pro Person** vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet. [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)

## Buchungsmöglichkeiten:

15.04.-23.04. (9-tägig, 7 Nä.) ab 1.299 € p.P.  
14.04.-25.04. (12-tägig, 10 Nä.) ab 1.699 € p.P.  
14.04.-29.04. (16-tägig, 14 Nä.) ab 1.899 € p.P.  
Weitere Abflugtage 16. und 17.4. möglich!

Jetzt buchen unter:

(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

**Tel.: 0214-7348 9548**

Glückwünsche & Grüße > Geburt & Danksagung > Trauer & Abschied > Hochzeit & Jubiläum > Glückwünsche & Grüße >

B: 185 mm, H: 100 mm

Musteranzeige: **F22\_85c**

**432,00 €** Preis für Farbanzeige (352,00 € Preis für s/w-Anzeige)

B: 90 mm, H: 80 mm

Musteranzeige: **T20\_188**

**172,80 €**  
Preis für Farbanzeige (140,80 € Preis für s/w-Anzeige)

B: 90 mm, H: 105 mm

Musteranzeige: **F22\_21c**

**226,80 €**  
Preis für Farbanzeige (184,80 € Preis für s/w-Anzeige)

Alle angegebenen Preise verstehen sich inkl. MwSt.

## Familien- und Traueranzeigen, die von Herzen kommen!

In unserem **OnlineAnzeigenSystem** finden Sie für jeden Anlass eine große Auswahl an **Musteranzeigen**. Sie können jede Vorlage nach Ihren Wünschen anpassen und zum gewünschten Erscheinungstermin direkt **online buchen** in Ihren **Amts- und Mitteilungsblättern**.

Besuchen Sie uns unter [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de) oder rufen Sie uns an unter **06502 9147-0**.



**JOBS**  
IN IHRER REGION

**jobs-regional.de**  
by LINUS WITTICH

**Suche GARTENHILFE**  
Imbsbach - Donnersberg  
Tel. 0160 / 1507807

**Wir suchen:**  
**Bürokaufmann/-frau oder  
Industriekaufmann/-frau (m/w/d)**  
Vollzeit/Teilzeit

**Aufgaben:**  
• Auftragsbearbeitung/-abwicklung  
• Rechnungserstellung  
• Büroorganisation  
• Produktionsplanung • Telefon  
• Buchen und monatl. Umsatzsteuervoranmeldungen

**Voraussetzungen:**  
• Abgeschlossene Berufsausbildung  
• Sehr gute Deutschkenntnisse  
• Englisch von Vorteil  
• Office-Anwendungen

**Es erfolgt eine Einarbeitung.**

**Wir bieten:**  
• eine freundliche Atmosphäre • einen sicheren Arbeitsplatz  
• ein langfristiges Arbeitsverhältnis • ein Hand-in-Hand arbeitendes Team  
Bewerbungen sind ab sofort per E-Mail möglich.

 **www.klein-daemmstoffe.de**

*Unser Team freut sich auf Sie!*  
Neuweg 1-4 • D-67308 Bubenheim  
Telefon 06355-497  
info@klein-daemmstoffe.de

**Mit AUSSICHT  
auf HEIMAT:  
Ihr nächster JOB.**

**Einfach, Effektiv, Erfolgreich:  
Auszubildende online  
suchen und finden!**

Für nur  
**79€\***

**30 Tage online sichtbar  
mit Ihrer Stellenausschreibung.**

\*zzgl. MwSt. / Angebot gültig bis 31.12.2023



seit 1991


**BESTATTUNGEN**  
**Lucas Kraft UG**  
EISENBERG • Tel.: 0 63 51 / 74 10  
Mobil: 0170 / 2771381

[www.bestattungen-kraft.de](http://www.bestattungen-kraft.de)



Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen  
und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



Wir suchen Verstärkung zur  
Reinigung der Hotelzimmer

**Aushilfe/Teilzeit**

Gute Bezahlung  
Flexible Arbeitszeiten

Bei Interesse einfach anrufen.  
**Telefonnummer: 06356-60880**

**seehaus forelle  
haeckenhäuser**  
Restaurant Hotel  
Eiswoog 1 • 67305 Ramsen  
Tel.: +49 6356. 60 88-0  
info@seehaus-forelle.de



HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt  
Deutschland.de**

**REISE-  
PORTAL**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen  
der Treffpunkt Deutschland Reihe  
erhalten Sie den perfekten Begleiter  
für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

GÖLLHEIM



[www.anzeigen.wittich.de/  
jobs-regional](http://www.anzeigen.wittich.de/jobs-regional)

**jobs-regional.de**  
by LINUS WITTICH

Bestattungsinstitut  
 **KLOTZ** Familienbetrieb  
*in 3. Generation*  
 Ihre Trauer in guten Händen!

Wir sind für Sie da in Grünstadt, Hettenleidelheim, Eisenberg, Göllheim und den dazugehörigen VG's, gerne auch überregional.

Grünstadt • Neugasse 25 • 0 63 59 / 24 32 • www.klotz-bestattung.de  
 Eisenberg • Bürgermeister-Diehl-Str. 25 A • 0 63 51 / 126 441

**BIEDERT**  
  
**BAUGESCHÄFT**

Ausführung aller  
 Neubau-, Maurer-, Verputz-,  
 Renovierungs- und  
 Pflasterarbeiten.

Bahnhofstr. 61 • 67590 Monsheim  
 biedertbau@gmail.com

**DIENSTLEISTUNGEN ALLER ART**  
 Deutsches Forst-Service-Zertifikat  
 (Mulcharbeiten mit eigener Maschine)

- Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten  
 (auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer

Telefon 01 73 / 3 41 45 50 oder 01 57 / 30 09 53 79 Fa. Afrim Bytyqi

SIND AUCH IHRE POLSTERMÖBEL VOM  
**FLECKENTEUFEL** BESESSEN?



**AB SOFORT  
 BIS 30.09.23**

**Polster-Tausch-  
 Aktion bis zu 500€\***

erhalten Sie beim Kauf einer neuen Polstergarnitur  
 für Ihre alte Garnitur!

\* Nur gültig für Neubestellungen bis zum 30.09.2023. Nicht kombinierbar mit anderen Vorteilen.

KOMPETENTE **BERATUNG**  
 BEI IHNEN **ZUHAUSE**

MIT EIGENER POLSTERWERKSTATT  
**City-POLSTER**  
 QUALITÄT • REGIONALITÄT • NACHHALTIGKEIT

MERKURSTRASSE 16  
 67663 KAISERSLAUTERN  
 TELEFON 0631 / 350 33 90  
 INFO@CITY-POLSTER.DE


**WWW.CITY-POLSTER.DE**

**Es kommt doch auf die Größe an!**  
 Für jeden Abfall den passenden Container.



06303 804-0  
 info@jakob-becker.de  
 jakob-becker.de

**Jakob Becker**

**Sven Schuff**  **FINANZ  
 BROKERSERVICE** 

Bankfachwirt (IHK)

Tel. 0631-205-78360  
 Schillerplatz 2  
 67655 Kaiserslautern  
 www.cs-finanz-brokerservice.de

**Finanzierungsexperte  
 für Immobilienbesitzer:**

- Baufinanzierungen mit Nebenkosten
- Umschuldung mit negativer Schufa
- Abwendung der Zwangsversteigerung

  
**BREITENBACHER HOF**  
 Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
 Breitenbachstraße 18  
 72178 Waldachtal-  
 Lützenhardt  
 Nördlicher Schwarzwald  
 Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0  
 Fax 0 74 43 / 96 62 60

**Schwarzwald sicher,  
 herzlich und einfach gut !**

**Schwarzwaldwoche**

7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension,  
 davon 4x Menüwahl aus 3 Gerichten  
 und 1 x festliches 6-Gang-Menü,  
 Montag und Dienstag nur Frühstück

p. P. **ab € 499,-**

**Schwarzwaldtage**

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
 4 oder 5 Nächte mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
 Montag und Dienstag nur Frühstück

4 Nächte p. P. **ab € 291,-**

**10% Rabatt**  
 auf die „Schwarzwaldwoche“  
 vom 29. Oktober bis 19. November 2023

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
 fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Unsere ++ Pluspunkte ++**

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**